

AFL — CIO päättänyt puhdistaa unionsa raketeeraajista

LUPAKIRJOJEN SAANTI TIUKEMMAKSI — VAALIRAHASTON TAVOITE TÄLLÄ KERTAA NOIN KOLME MILJOONAA

FOREST PARK, Pa. — Union johtajat äänestyksellään päättivät estää raketeeraajien unioniin soluttautumisen tukentamalla lupakirjojen saantia. Samalla myöskin hyväksyttiin vaalirahaston tavoitteeksi kolme miljoonaa dollaria.

Ensimmäisenä askeleena raketeerauksen estämiseksi toimeenpanovaluokunta hyväksyi yhdenmukaisesti toimintasuunnitelman, joiden nojalla kansalliset ja kansainväliset unionit antavat toimintatuloja paikallille lokaalille.

Kohdistettu raketeeraajiin

Yhdenmukaiset suunnitelmät tai ohjeet ovat välttämättä suunnatut sellaisiin yksilöihin kuin John Dioguardi — paremmin tunnettu nimellä Johnny Dio — joka pidettiin pari päivää sitten työväenasioiden palstakirjoittajana Victor Riesselin tapahtumissa sekaantuneena ja kenties päteettömänä rikkipäpon heittäminen Riesselin silmille, josta oli seurauksena sokeus.

Koska Dioguardi ja jotkut toiset ovat toimineet AFL-CIO:n haaraosastojen antamalla lupakirjoilla, uudet ohjeet on kohdistettu myöskin haaraosastoihin tai lokaaleihin.

AFL-CIO:lla ei ole väkijoukkoa pakottaa voimaan uusia asetuksia, mutta sillä on kuitenkin valta erottaa tai pöytäkirja toimintansa liiton kuuluvana unionina. Sellaiset unionit voivat kyllä jatkaa toimintaansa liitosta erillisinä toimintoina.

Ensimmaiset sarjassaan

David Dubinsky, naisten puku-työläisten unionin presidentti ja ohjelma laativan komitean toimeenpaneva puheenjohtaja, on esittänyt ohjeet, jotka ovat ensimmäiset sarjassaan ja joita komitea ajan kausessa lausua lisää, kuten aikaisemmin on suunniteltu. Ohjeissa erikseen esitetään poistettavaksi ns. "paperilokkeja" — paikalliset unionit, joilla ei ole varsinaisia jäseniä. Joskus raketeeraajia voi käyttää paperilokkeina lupakirjoja kiristämiseen rahaa työntekijöiltä. Työntekijä, jota uhataan työläisten unioniin liittämällä tai laittamalla lakkoavainnollisella, joskus lunastaa itsensä irti raketeeraajasta rahalla.

Joskus joku kansainvälinen unioni antaa lupakirjoja paperilokkeille vaihtuakseen kassasta kaupunkien olevien omien lokaalissaan kontrollitoimiksi. International Brotherhood of Teamsters on ollut syytettynä johtetuista omien lokaalissaan johtajien taholta New Yorkissa paperilokkeiden pitämiseksi siellä, tehdenkseen mahdolliseksi kontrollin siirtämisen yhteiseltä ajurien neuvosto numero 13. John J. O'Rourke, yksityiselle unionin toimintajalle.

Paperilokkeiden lupakirjat ovat olleet suurimpana syyksi siihen, että raketeerausta on voinut harjoittaa, josta on tullut kärsimään niin liike miehet kuin yksityishenkilöt, niin unionin jäsenet kuin ulkopuolella olevatkin ja on monessa tapauksessa antanut mustansilmäisen rehelliisyyden unionin jäsenille ja hidastanut järjestämisestä monella tavalla sekä joukkosopimusten saantia. Mutta uusilla ohjeilla ja asetuksilla uskotaan vähentävän päästävien erikseen raketeerauksesta ulottuvuutta. Tämä oli komitean pitemmän lausunnon ydin, jonka esitti komitean puheenjohtaja Dubinsky.

Vaalipuhut

AFL-CIO:n edustaja on sanonut järjestön tavoitteena olevan kerätä ja käyttää historian kaikkein suurimman työväen poliittisen rahaston tulevissa vaaleissa. James McDevitt ja Jack Kroll, järjestön poliittisen valituskomitean puheenjohtajat ovat uutiskonferenssissaan sanoneet käyttävänsä vaalirahastoon Adlai Stevensonin, demokraattien presidenttiehdokkaan valitsemiseksi kuin myöskin toisten työväle ystäväliikkeen ehdokkaiden valitsemiseksi virkaan.

Tavoitteena on kolme miljoonaa dollaria, vaikka kohta Kroll myöntää, että tuskin niin suurta rahastoa saadaan kokoon. "Eihän meillä ole sellaista rahaa vapaasehtoisten dollarien kautta liiton 15 miljoonalla jäsenellä tai unionien rahastojen myönnetyksellä", sanoi Kroll. "Toivomme, että meillä olisi niin paljon, sillä me hyvin voimme käyttää sen." Toiselta suunnalta annettiin ymmärtää, että komitea olisi hyvin kiitollinen, jos saisi siihen tukotukseen kootuksi edes yhden miljoonan.

Valittu republikaanin

AFL-CIO:n toimeenpaneva neuvosto,

Venäläinen YK:n toimitsija olisi erotettava

WASHINGTON — Yhdysvallat on vaatinut YK:sta erotettavaksi venäläisen lähetystön toisen sihteerin Rotislav Shapovalovin. Valtioviraston taholta sanottiin tähän toimenpiteeseen antaneen aiheen entisen kommunistiarmeijan kapt. Michael Shapovalin todistus senaatin kotimaisen turvallisuusvaliokunnan alikomitean (tuulustelussa viime kesäkuussa, jolloin Shatov vakuutti Shapovalovin yrittäneen uhkailulla saada hänet palaamaan Venäjälle.

Samalla kertaa valtiotieturin taholta sanottiin YK:n pääsihteerin Dag Hammarskjöldille, että se tulee vaatimaan Alekssei Petukhovin, YK:n sihteeristössä toimivan venäläisen erottamista, jos hän edelleenkin häiritsee millään tavalla tässä maassa asuvia Venäjän kansalaisia. Shatov oli sanonut Petukhovin olleen toisen Venäjän virkailijan, joka on ollut mukana puuhassa, jolla yritetään saada entisten Venäjän kansalaisten palaamaan takaisin kotimaahansa.

Valtiotieturin tiedottus Shapovalovin suhteen tuli juuri samana aikan kuin New Yorkissa tiedotettiin Rotislav E. Shapovalovin matkustavan kotimaahan syysk. 12 p:nä linjalähteenä Elizabethille.

Venäjän lähetystön virkailijoilla on oikeus olla kosketuksissa entisten, tässä maassa asuvien Venäjän kansalaisten kanssa. Mutta YK:n palveluksessa olevilla Venäjän kansalaisilla ei ole sitä oikeutta.

Rautatieläiset lakkoaikeissa

BOSTON — Noin 5500 New Haven rautatien korjaustyöläistä päätti keskiviikkona aamusta lähtien syysk. 15 p:nä, eläi 409 työlläistä, jotka panttiin joitilaaiksi teräskäsen aikana, palauttaa takaisin työpaikoilleen siinä mennessä.

Brotherhood of Railway Carmen'in yleinen puheenjohtaja Henry Galligan sanoi, että jos työläiset lakkoavat, "se tulisi olemaan niin suuripulpetainen, että se keskeyttäisi koko rautatien toiminnan".

Työläiset — jotka kuuluvat 15 eri järjestöön — olivat neljä tuntia kestäneessä kokouksessa ja kuulivat unionin johtajien ja laivalaajojen puheita, joissa arvioitiin New Havenin väärinmenneillä työläisillä kohtaan varsinkin korjausosastoissa.

Valtion edustajahuoneen jäsen Harold Putnam (R. Needham), joka esiintyi yhtenä puhujana, sanoi kokoukselle "miesten vähentämisen tarkoituksena turvallisuutta vailla olevia juna Massachusettsin valtiosta". Sanoi New Haven rautatien vähenemisen puolella vu. 1953 ja 1954 välillä korjaustyöläisille, samalla tehtiin ja rakennustensa ylläpitäjä ja korjausla, vähentäen niinh ennen käytetty 27 milj. dollarin summan 19 milj. dollarin määräksi aikanaan.

Toisissa puheissa myöskin arvioitiin yhtymän työvoiman vähentämistä ja vakutettiin sen aiheuttamien matkustajien turvallisuuteen, kun ei kaikilla välineet ole asiallisissa kunnossa. Kokouksessa hyväksyttiin myöskin pöytäkirja, jossa kehoitetaan valtion yleishyötykomission tutkia laimen, mitä työläisten vähentäminen vaikuttaa matkustajien turvallisuuteen.

Brinkin jutun lautakunta

BOSTON — Kokoon kutsuttu miehistä muodostettu lautakunta on lopullisesti saatu kokoon 18 päivää kestäneen kuulelun jälkeen seuraamaan Brinkin miljoonan dollarin ryöväysjuttua. Sitien elokuun 7 päivän on oikeudessa tuomittu 1921 lautakunnan toimeen kutsuttu.

Syytettä yli miljoonan dollarin ryöväyksen on kahdeksan miestä, kaikki kotoisin Suur-Bostonin alueella ja lisäksi vielä yksi, joka on tunnustanut syyllisyytensä rikokseen. Kukin ryöväykseen oletetaan ja syytteen asetettua on kuollut. Lautakuntaan kuuluu nyt 14 miestä, joista kaksi on siltä varalta, jos sautaisi joku sairastumaan tai muuten ei voisi jatkaa lautakunnan jäsenen tehtäviä, mutta vain 12 harkittuun lopullisesti päätöstä esillä olevan asian suhteen. Tällä viikolla jouduttiin valittamaan yksi uusi laumien ennen valitun tilalle, kun jonkinlainen sairaus pakotti valitun eroamaan. Nyt on lautakunnalle jo näytetty ryöväyspaikka ja esitetty kanteet ja oikeuskäytöstä voi jatkua päätöseen saakka.

Sähkötyöläisille palkankorotus

PITTSBURGH, Pa. — Westinghouse Electric Corp:n 120,000 työlläistä saavat keskiarvoisesti neljän sentin korotuksen tuntipalkkaansa sen takia, kun työväestön elinkustannusindeksi osoittaa kohoamista vastaavasti, sanottiin yhtymän tiedonannossa.

Wagner suostunut ehdokkaaksi

NEW YORK — Kaupungin demokraattinen pormestari Robert F. Wagner on suostunut ottamaan vastaan ehdokkuuden liittovaltain senaattoriksi, täyttämään, jos onnistuu, siltä toimesta sivuun jäävän veteraanisenaattori Herbert H. Lehmanin (D. N. Y.) paikan.

Wagner, joka Adlai Stevensonin ja toisten demokraattien johtajien taholta on ollut kovassa puristuksessa ehdokkuuden takia, näyttää olevan vakuutettu puolueensa nimityksestä. Pormestari, joka on aikaisemmin useampaan otteeseen ilmaissut olevansa haluton käymään ehdokkaaksi, on utiskonferenssissaan kaupungin talolla sanonut: "Jos demokraattien konventi Albanyssa — syysk. 10 päivänä — pitää sopivana valintani, minä suostun".

Pormestarin neljän vuoden virka-kaudesta on vielä vuosi jäljellä, mutta hänen ei kuitenkaan tarvitse erota kaupungin toimesta käydessään vaalitaistelua senaattoriksi päästäkseen. Kenen republikaanit nimitävät vastaehdokkaaksi, on vielä avoin kysymys, mutta republikaanien valitkomiiteilla on kokous Albanyssa samaan aikaan kuin demokraateilla ja siellä päätetään nimityksestä.

Tunnettu sosialisti Höglund kuollut

TUKHOLMA — Zeth Höglund, eräs tunnetuimpia ruotsalaisia sosialistijohtajia, kuoli kotonaan Tukholmassa aikaisin elok. 13 päivänä saatuaan äitään ennen sydänkohtauksen. "Zeta" Höglund syntyi vuonna 1884. Hän oli Ruotsin sosialismin uranuurtajia. Hänet tuomittiin kaksi kertaa vankeuteen, koska hän kehoitti työläisiä yleislakkoon, jotta Ruotsissa ei pantaisi toimeen liikekannallepanoa ensimmäisen maailmansodan aikana.

Vuonna 1917 Höglund erosi sosialidemokratista puolueesta ja muodosti radikaalipuolueen, jonka nimenä oli vasemmistososialistit. Kuusi vuotta myöhemmin hän oli perustamassa Ruotsin kommunistista puoluetta, mutta erosi myöhemmin siitäkin ja liittyi uudelleen sosialidemokratiseen puolueeseen.

Hän toimi numeroiden osoittavan, sitä jälkeen vuoden 1953 palkat ja uutoanto ovat kohonneet rintarinnan Yhdysvalloissa ja Länsi-Saksassa, kun Britannissa palkat ovat kohonneet kaksi kertaa enemmän kuin uutoanto. Hän teki vastaväitteitä siitä, että palkkojen korotusvaatimus on oikeutettu, koska palkan nostaminen on laskeutunut huomattavasti jälkeen v. 1951.

Hän teki vastaväitteitä siitä, että palkkojen korotusvaatimus on oikeutettu, koska palkan nostaminen on laskeutunut huomattavasti jälkeen v. 1951. Hän teki vastaväitteitä siitä, että palkkojen korotusvaatimus on oikeutettu, koska palkan nostaminen on laskeutunut huomattavasti jälkeen v. 1951.

Oslo — Norjan rautateiden sähköistys edistyy suunnitelmien mukaisesti tässä. Tähän mennessä rautateiden sähköistettyä on 800 mailia, suunniteltua 30 prosenttia maan rautateista, mutta sähköistetyillä osalla kuljetaan 60 prosenttia maan matkustajista.

Työ ei ole sentään suoritetavissa siinä helkessä. Vasta 10 vuoden kuluttua suunnitelmien mukaan 50 prosenttia rautateista suodaan sähköistetyiksi. Radoille tarvittavat sähköveturit rakennetaan Norjan tehtaita.

Oslo — Norjan rautateiden sähköistys edistyy suunnitelmien mukaisesti tässä. Tähän mennessä rautateiden sähköistettyä on 800 mailia, suunniteltua 30 prosenttia maan rautateista, mutta sähköistetyillä osalla kuljetaan 60 prosenttia maan matkustajista.

Työ ei ole sentään suoritetavissa siinä helkessä. Vasta 10 vuoden kuluttua suunnitelmien mukaan 50 prosenttia rautateista suodaan sähköistetyiksi. Radoille tarvittavat sähköveturit rakennetaan Norjan tehtaita.

Oslo — Norjan rautateiden sähköistys edistyy suunnitelmien mukaisesti tässä. Tähän mennessä rautateiden sähköistettyä on 800 mailia, suunniteltua 30 prosenttia maan rautateista, mutta sähköistetyillä osalla kuljetaan 60 prosenttia maan matkustajista.

Työ ei ole sentään suoritetavissa siinä helkessä. Vasta 10 vuoden kuluttua suunnitelmien mukaan 50 prosenttia rautateista suodaan sähköistetyiksi. Radoille tarvittavat sähköveturit rakennetaan Norjan tehtaita.

Ulkomaalaisten vierailijoiden vastaanotto

WASHINGTON — Valtioviraston taholta on sanottu, että vastaanottokeskus Kauko-Idästä viralliseksi vierailulle tähän maahan tulleille perustetaan Seattleen tammikuussa.

"Uusi keskus on avullinen matkoituksessa ja muutenkin Formosan, Korean ja Japanin vierailijoille, jotka matkustavat suuria kieroiteitä. Seattleen ollessa mahtitulospaikkana, ja myöskin toisille ulkomaalaisille, jotka ehkä vieraillevat alueella tässä maassa ollessaan", selostettiin valtiotieturin tiedonannossa. Arvioitiin n. 1000 henkilön vuodessa tulevan vastaanottokeskukseen.

Vastaanottokeskusta, joka on perustettu Miamiin, New Orleansiin, New Yorkiin ja San Franciscoon, ovat antaneet palvelustaan kaiken kaikkiaan enemmän kuin 10,000 ulkomaalaiselle vierailijalle, kun ovat saapuneet maahan tai lähteneet pois maasta.

Suezin saataneen venäläisiä luotseja

MOSKOVA — Tšekäläinen Egyptin lähettiläs on sanonut "joukon" venäläisiä luotseja tarjoutuneen palvelukseen Suezin kanavalla. Kuitenkaan kehtäin ei tähän mennessä ole vielä palautettu. Hän ei sanonut lähemmäs miten paljon tarjokkaita on ollut, mutta sanoohan vain, että "toisista maista tarjoutuneitten kanssa luotseja tulee riittävästi".

(Egyptin lähettiläs Washingtonissa on sanonut etsivänsä myös Yhdysvalloista tehtäväänsä kykeneviä luotseja. Valtiosihteerin Dullesille on ilmoitettu, että nykyisistä Suezin 187 luotseista ainoastaan kaksi on amerikkalaisia.)

Palkkaneuvottelut keskeytyneet

QUINCY — Fore Riverin laivatelaita työstäville tiedotettiin torstaitana, että palkkaneuvottelut Bethlehem Steel Co:n ja unioni edustajien välillä New Yorkissa ovat keskeytyneet. Tämä tiedonanto laivatelaitakkaisten unionin taholta leivettiin lentolehtien kautta ja kehoitettiin siinä työläisten pysymään työpaikoissaan siihen saakka kuin toisin tiedotetaan.

Työläiset ovat äänestäneet lakon puolesta kolmessa erillisessä kokouksessa tiistai-iltaa ja keskiviikkona aamuna.

Union virkailijat sanoivat yhtymän edustajien vaativan kolmen vuoden sopimusta ja kieltäytyvät hyväksymästä työttömyysuunnitelmasta ja perustavien tarjouksen luvusta elinkustannusmäärityksestä. Unioni sanottiin vaativan palkankorotusta 28 senttiä tunnille, yhtymän rahallista maan terveyttä ja huolto-ohjelman ja alin pienempiä hyvytyksiä. Nykyinen alin tuntipalkka on \$1.73 ja korkein \$2.27. Unioni edustaa 14,000 telakatyöläistä yhtymän itäosan telakoissa.

Macmillan selittää palkkatilannetta

LONTOO — Harold Macmillan, rautasihteerin, näkee sellaisia enteitä, että Britannia pakottuu menettämään paikkansa ensiluokkaisena teollisuusmaana syyttä, että "sen kansallisen elin kukaan ei näköisyyttä".

Hän sanoi numeroiden osoittavan, sitä jälkeen vuoden 1953 palkat ja uutoanto ovat kohonneet rintarinnan Yhdysvalloissa ja Länsi-Saksassa, kun Britannissa palkat ovat kohonneet kaksi kertaa enemmän kuin uutoanto. Hän teki vastaväitteitä siitä, että palkkojen korotusvaatimus on oikeutettu, koska palkan nostaminen on laskeutunut huomattavasti jälkeen v. 1951.

Hän teki vastaväitteitä siitä, että palkkojen korotusvaatimus on oikeutettu, koska palkan nostaminen on laskeutunut huomattavasti jälkeen v. 1951. Hän teki vastaväitteitä siitä, että palkkojen korotusvaatimus on oikeutettu, koska palkan nostaminen on laskeutunut huomattavasti jälkeen v. 1951.

Oslo — Norjan rautateiden sähköistys edistyy suunnitelmien mukaisesti tässä. Tähän mennessä rautateiden sähköistettyä on 800 mailia, suunniteltua 30 prosenttia maan rautateista, mutta sähköistetyillä osalla kuljetaan 60 prosenttia maan matkustajista.

Työ ei ole sentään suoritetavissa siinä helkessä. Vasta 10 vuoden kuluttua suunnitelmien mukaan 50 prosenttia rautateista suodaan sähköistetyiksi. Radoille tarvittavat sähköveturit rakennetaan Norjan tehtaita.

Atlantin liiton neuvosto neuvottelee kanavakiistan vaiheista ensiviikolla

RANSKAN JOUKKOJA SAAPUNUT KYPROKSEEN. NASSER PROTESTOI SUEZIN KANSAINVÄLISEKSI JULISTUSTA

PARIISI, elok. 30 p. — Atlantin Liiton neuvosto on kutsuttu neuvottelemaan Suezin kanavakiistasta. Neuvottelu alkaa täällä ensi keskiviikkona. Tämän uutisen ohella saapui tieto kahden ranskalaisen divisioonan saapumisesta Kyprokseen. Toisia joukkoja valmistele lähtöä sinne. Britit ja ranskalaiset rakentavat sotavälineitä siltä varalta, että Suezin kiistaa ei voida ratkaista rauhallisesti.

Gibraltarin ovesta Britannian joukosta lähetetään pikkoisin osa "muualle", ei ole mainittu minne, mutta tiedetään kuitenkin, että jonkin Suezin kanavaa lähemmäksi.

Brannian pyynnöstä

Atlantin liiton neuvosto kokoontuu Pariisiin Britannian pyynnöstä, koska Lontoossa katsotaan tähdeliseksi tehdi liiton jäsenmaat tietoisiksi kaikkien tilanteen olessa kirjastymistilassa. Neljä NATO:n maata, Belgia, Canada, Kreikka ja Islanti, eivät ole edustettuina Lontoon konferenssissa, jossa 18 maata päätti esittää presidentti Nasserille suunnitelmansa Suezin kanavan kansainväliseksi kontrollitoimiseksi.

Mutta kokouksella Pariisissa epäilemättä on laapempi merkitys kuin asian tunnetuksi tekemä mainittu neljälle maalle. Ensimmäinen on tarpeellista nähdä länsimaitten yhteistyötoiminta saatua tulla kysymykseen. Atlantin liiton lukeutuva maat on se rintama, joka lopulta selosoo läntisen, vapaan Euroopan tukena, jos kommunistit jollainkin lautasivat sotakoneistonsa maata valloittamaan.

Nasser protestoi

KAIRO, elok. 30 p. — Pres. Nasser teki vastalauseen pres. Eisenhowerin maininnasta, Suezin kanavan julistamisesta kansainväliseksi vuoden 1888 sopimuksessa. Nasser kutsui puheilleen U.S. lähettilään Henry Byroden luonnollakseen tälle, että kanava on "Egyptin omaisuutta, osa Egyptiä". Hän sanoi valittavansa tällaisen julkilausuman ultoa Washingtonista, josta vastalause annettiin Egyptin lähettilään välityksellä myöskin valitksihteerin Dullesille samanlaisen mielipiteen lausumisesta. Lähettiläs Byrode ei ole lähemmäs selittänyt keskusteluaan Nasserin kanssa.

(Washingtonissa hallitusvirkailijat ilmaisevat huolestuneisuutensa, mitä Nasserin ja viiden-maan komitean keskusteluihin vaikuttaa Ranskan joukkojen saapuminen Kyprokseen tällä kriittisellä hetkellä.)

Nasserin julkilausuma

Pres. Nasser antoi Keski-Idän uutistoimiston kautta julkisuuteen pres. Eisenhowerin lausuntoa koskevan julkilausuman. Hän sanoi v. 1888 alkeirjoitetun sopimuksen takaavan maailmalle vapaan liikenteen Suezin kanavassa samalla asettaen kanavan Egyptin alaisuuteen, sen laktien ja tulla-lakoksen huoltoon kuuluvaksi.

Selostettuaan tuota paljon selostettua Konstantinopolin sopimusta sanoo Nasser katsoensa oikeudekseen kansallistaa kanava ennen vuotta 1968, jolloin kanavasta kanavayhtiön kanssa tehty sopimus päättyy.

Nasserin lausuma julkilausumanansa oli Intian valtiomiesteri Menon lähes koko päivän Nasserin ja hänen pääneuvonantajensa seurassa. Hän epäilemättä koetti ajaa Nasserin päätös, että hänen on annettava oia ovi avoimena neuvottelulle kiistan sopimiseksi rauhallisin menetelmän.

Kannattaa mainita, että Britannia määräsikin kaksi Egyptin diplomaattia poistumaan maasta. Nämä ovat Salah Kafafi, Attashea Egyptin lähetystössä, ja Hamdi Nasser, kauppa-attashea. Toimenpide kaljastaa vastalauseella Nasserin esimerkittin, vastaamisella kahden brittiläisen karkoituksesta Kairon lähetystöstä.

KODIAK, Alaska — Tokioon matkalla oli kanadalainen matkustajalentokone, jossa oli tulipalo, ohitti lentokentän ja rysähti rantaan sillä seurauksella, että 15 henkilöä on joko kuollut tai kadoksissa. Useita tunteja onnettomuuden jälkeen todettiin 12 henkilöä saaneen surmansa, kolme on kadoksissa ja seitsemän pelastunut, joista toiset vaarallisesti vammoituneena.

Lentokone kaikkia päättäen yritti laskea Cold Bayn lentokentälle ja toisella yrityksellään ei osunut lentokentän kiitoradalle, vaan rysähti nousuveden täyttämään rantaan.

Matkustajia oli lentokoneessa 14 ja miehistön kuuluvia 8, joista loukkaantuneina pelastui neljä miehistöön kuulunutta ja kolme matkustajaa.

SANTA FE, N.M. — Kun valtion riistanvartija lähenei tšekäläisellä lammella onkivaa neljää naista, kysyi hän miten kala puree. "Ei pure", vastasi eräs, "ja uskonpa ettei tässä järeessä kaloja olekaan." Huvitettu virkailija oli pakotettu saattamaan naiset raastupaan, sillä he kalastivat valtion laajimman kalansiltoaloksen lammessa.

KANSAS CITY — Harry S. Truman sanoi täällä, että demokraattipuolue oli pyytänyt häntä puhujakseen, pitämään kaksi tai kolme puhetta viikossa vaalitaistelun aikana. Hän puhuu lauantaina Ottumvassa, Ia., ja työpäivänä Milwaukeessa.

BEIRUT, Libanon — "Kansallisten arabien" mellakointi halvautti kaiken Beirutin keskikaupungilla tk. 29 p:nä kahden tunnin ajaksi. Yritys yleislakon aikaansaamiseksi epäonnistui. Poliisi hajotti mellastajat, mutta se ilmeisi jännittävyyden, mikä täällä on vallalla. Muhameetilaisuus on tekljänä, sillä tässä pienessä maassa on kristillinen hallitus.

AMSTERDAM — Hollannin öljymiehet sanovat, että öljyn löytäminen läntisessä osassa Hallantia varsin suuresti hälventää sitä uhkaa, että Suezin kanavariita kenties johtaa öljyntuonin pysähtymiseen arabialaisista.

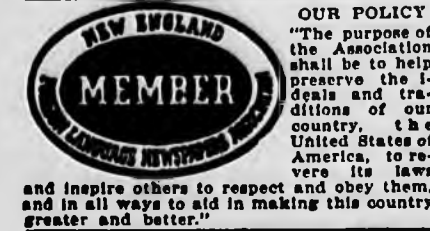
PARIISI — Ranskassa on syntynyt valoisaa mieltä uuden hilli-alueen löydöstä lähellä Sveitsin rajaa. Hillimäärä arvioidaan 250 miljoonaksi tonniksi.

WIEN — Tiroler Nachrichten, konservatiivisen kansanpuolueen äänenkannattaja, sanoo Moskovon kauppa- ja teollisuusministeriön toimivan pääasiassa vakoiilijana ja käyttävän kaupallista toimintaansa vain tekojensa peittämiseksi, silmien sumuttamiseksi.

RAIVAAJA

TOIMITTAJAT:
Ella Suikonen — Toivo N. Nousio
Jallu Honkonen
Toim. puh. 2-0691 - Konttorin puh. 3-3822
HENRY PURANEN, Manager
Tilauksia otetaan vastaan kaikkialla:
Vuosikerta \$10.00 — Kolme kk. 3.50
Puoli vuotta \$6.00
Suomen: 1 vk. \$14.00 — 6 kk. \$8.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Fitchburg, Mass., and registered under section 1103 and 1104, Postal Laws and Regulations (acts of March 3, 1879, as amended). Published daily, except Saturday and Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 46 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



MAANANTAINA

vietettävän Työnpäiväjuhlan takia Raivaajan seuraava numero ilmestyy vasta ensi tiistaina.

Työnpäivä

Ensi maanantaina vietetään Työnpäivää.

Työnpäivän juhlien viettoon liittävät tarkoitukset ja niihin osallistuvat joukot ovat järjestelmällisesti laajentuneet siltä asti kuin puuseppien veljestöjen sihteerit, Peter J. McGuire, toukok. 8 päivänä 1882 esitti juhlapäivän vieraaksi New Yorkin Central Labor Union kokouksessa. Mr. McGuiren vaatimukset tarkoitus työväen ammattijärjestöjen "julkisuudessa näytäväntymisestä" on laajentunut valtakunnalliseksi, laillisiksi juhlapäiviksi, jotka on omistettu työlle ja työläisille ja työläisnaisen kunnioittamiselle.

Mainitut New Yorkin Central Labor Union toimesta ensimmäinen Työnpäivän juhla vietettiin v. 1883 syyskuun 5 päivänä ja sitä seuraavana vuonna määrättiin tarkemmin päivä, josta juhlan vietto asetettiin. Siksi julistettiin syyskuun ensimmäinen maanantai. Hetimiten sen jälkeen juhlapäivä saatettiin yleiseksi erikseen kaupunkien kunnallishallituksen säädöksillä, mutta varsinaisen Työnpäivän laillisuuttamiseksi alkoi New Yorkin valtiosta, jossa kysymys ensimmäiseksi esitettiin valtion lainlaatuakunnan istunnona. Oregonin valtio ehti kuitenkin ensimmäiseksi julistamaan juhlapäivän laillisuutta. Se tapahtui helmik. 21 päivänä 1887. Samana vuonna Työnpäivän laillisuuttivat Colorado, Massachusettsin, New Jersey'n ja New Yorkin valtiot. Seuraavina sen laillisuuttajina olivat Connecticutin, Nebraskan ja Pennsylvanian valtiot. Vuoteen 1894 mennessä 30 valtiota oli jo päivän julistanut laillisuuttajiksi työläisten juhlapäiväksi.

Kesäk. 28 p:nä 1894 Yhdysvaltain kongressi hyväksyi lain, jolla Työnpäivä julistettiin laillisuuttajiksi federaalisena laisäädännöksi kuuluvilla alueilla. Vuos-



UUSI 3 C. POSTIMERKKI

Työsihteerit James P. Mitchellin vaatimuksesta on postilaitos julkaissut uuden 3 sentin postimerkin, joka on tavallaan Työnpäivän kunniaksi. Näitä painetaan 120 miljoonaa kpl. Merkin kuvamalli on otettu Lumen M. Winterin seinämaalauksesta, joka on AFL-CIO:n uuden talon aulassa Washingtonissa. Merkin väri on sininen ja esintyvä siinä mies, nainen ja lapsi. Vasemmassa alakulmassa on kirjoitus "Labor Is Life—Carlyle." Yläosassa sanat "Labor Day." Sen myötä aloitetaan syysk. 3 p:nä Camdenissa, N. J., mikä on Työnpäivän perustajan Peter J. McGuiren kotikaupunki.

sisädan talteeseen mennessä mitel kaikki valtiot olivat hyväksyneet samanlaatuksen säädöksen. Kaikista 48:sta valtiosta viimeisenä riviin liittyi Wyoming, mikä tapahtui helmikuussa 1923. Järjestyneellä työväestöllä on erikoista syytä juhla sen vuoksi, että meillä vuosittaisen taltelun tuloksena nyt on voimassa liittovaition laki, joka takaa paikkatyöläisille järjestymisloikeuden — edun ja oikeuden mitä yhä vieläkin taantumuksoparistolon puolesta koetetaan kaikin tavoin rajoittaa tai kokonaan saattaa mitättömäksi. Jo pelkästään tämän suuremman voiton saavuttuaan on järjestyneellä työväestöllä syytä juhlimiseen.

Kommunistilehtien lopettaminen

Ranskan kommunistilehdet ovat kulkeneet taaksepäin kuin rapu jo pitkät ajat, mutta viimeisten kuukausien aikana ne ovat kärsineet niin suuria tappioita, että kommunistien puoleen on pakko lopettaa kolmen suuren maseutulehden lisäksi kuuden pienemmän pikkupaikkakunnan lehtien julkaisemisen. Aikaisemmat hyvin suuret maseutulehdet, jotka heinäkuun 15 päivänä ilmestyivät viimeisen kerran, ovat Rennes'ssä ilmestynyt "Quest-Matin", Bordeauxissa "Les Nouvelles de Bordeaux" sekä Toulosessa ilmestynyt "Le Patriote de Toulouse". Näiden sekä muiden kuolemaantoumittujen lehtien painokset ovat viimeisten kuukausien aikana voimakkaasti pienentyneet. "Les Allobroges", joka viisi vuotta sitten ilmestyi 150,000 painoksesta, ilmestyy nyt vain 55,000. "Le

Atominen sukeluslaiva

Maailman ensimmäinen atomivoimaa käyttävä vedenalainen, USS Nautilus, laskettiin vesille talvella 1954. Sen onnistuneilla koeisteluilla ja muilla matkoilla on mukana ollut korkeita virkamiehiä ja muita havaintojentekijöitä. Eräs mukana ollut Yhdysvaltain senaattori kertoi vaikutelmistaan tähän tapaan:

Ateriolla nautimme ruokaa oli keitetty atomivoimalla. Vesi, jota jomme, oli tislattu suolaisesta merivedestä atomivoiman avulla. Atomivoima ei ainoastaan kuljettanut alustamme, vaan myös valaisi ja lämmitti sen sekä sääteli ilmastoinnin. Tosiassallesi kaikki voima oli peräisin ydinreaktiosta. Vaikka olin ollut yli kymmenen vuotta atomikomission jäsenenä, oli tämä matka ensi askeleni atomi aikakaudessa.

Aikumat kuluivat tyyneen ja taapauksettomasti. Ehkä niin piti olla ennenkuin saavutimme sopivan syvyyden. Luultavasti "Nautiluksen" korkein kapteeni halusi totuttaa hermoherkät matkustajansa heille outoihin merenalaisiin olosuhteisiin. Meidät siis "ilmaistettiin" — yksinkertaisesti ja huomaamattomasti. Mutta en silti ole varma, että jokaisen sydän sykkii rauhallisesti. Vaikka toverini näyttivät ulkonaisesti tyyntyneinä kuin kumma, huomasin usean katseensa välähtävän peitettyä, kuin häätäisi epävarmuutta, mistä päätellen heidän tunteen suunnilleen samoin kuin minä tunsin.

Astuimme "Nautilukseen" kello kaksi itäpäävällä New Londonissa ja välittömästi sen jälkeen alkoi suuri alus solua Thames Riveria alas merta kohti. Me käärydyimme laivaston malleihin voidaksemme olla kannelle niin kauan kuin pysytellämme veden pinnalla. Säteilevä Uuden Englannin ilma ja pitkälehty itäpäävällä antoivat meille loistavan ruokahalun kahvi- ja voileipäloistoa. Aterian jälkeen jalkautuimme pikku ryhmiin aluksen tutustumista varten. Jokin kiinnitti huolestuneita takkinsi rinnukseen radioaktiiviteetin mittauslaitteet, jotka olimme saaneet jo Nautilukseen noustessamme.

Atomireaktori oli luonnollisesti huomiomme keskipisteenä. Vain muutama tuuma erotti meidät kuolett-

Patriote de Toulosella", jolla v. 1951 oli 180,000 painos, on nyt vain 45,000. "Les Nouvelles de Bordeaux" pieneni sodan jälkeisestä 200,000 kpl. ja vielä kaksi vuotta sitten 140,000 kpl. painoksesta nykyiseen 30,000 kpl. "Le Patriote de St-Etienne" laskiikin vain 20,000 ja "Quest-Matinin" vain 25,000 kpl. päivittäin. Puoleen johden nyt tekemällä mainittujen lehtien lopettamista koskevalla päätöksellä tulee monta suuria ranskalaisia kaupunkia ja tärkeä teollisuuskeskusta, esim. Bordeaux, Toulouse, Clermont-Ferrand, Poitiers, Rennes, Nantes ja Saint-Nazaire menettämään omat kommunistiset lehtensä. Kommunien päääänkannattajia, "L'Humanite", joka ilmestyy Pariisissa ja leviää yli maan, oli sodan jälkeen useitten vuosien ajan Ranskan suurin ja myöhemmin maan lähinnä suurin lehti ja ilmestyi silloin 500,000, myöhemmin 450,000 ja 350,000 kpl. painoksesta. Nykyisin lehden päivittäinen levikki nousee tuskin 200,000 kpl.

suussa monta kertaa. Mutta siitä tiedettiin juuri yhtä vähän kuin konveh-titasta kaupan hylyillä, siitä jolla aina katseltiin mutta jota äiti ei koskaan ostanut.

Käsi kädessä kuljimme pitkin puistoa, raskas salkku sai niin kauan olla kiven päällä. Tapasimme monta puhe- toveria, kerankin ihmiset olivat unohtaneet, että lähimmän me oli vain se, jonka nimen jo tiesimme. Mitä nyt oli uskottava? Mitä tulisi tapahtumaan? Kysyttiin kaikkialla. Puut yksin olivat rauhallisia, ja turkosisoinninen ilma. Vain pikku lapset huomasivat, mitä asiaa taivaalla oli heille, iloisella taivaalla joka leikki kevyttä. Lapset juoksivat huolettomina ja leikkivät ajatuksissaan seisokeleiden aikuisten jalkojen välissä. Seisoittien ryhmissä ja puhuttiin, heipeltiin paikallaan, sillä kaikki tulla hieman kylmä olla tuntikaupalla puistoissa. Vähitellen myös lapset huomasivat, ettei puisto ollut aivan entisensä, siellä viittii liian kauan. He juoksivat luo ja sanoivat: Meillä on näkää. Nyt menään kotiin.

Kaikki tahtoivat mennä. Ja tämä oli vasta kaikista ensimmäinen opetus siitä, ettei lainkaan saanut tehdä sitä mitä halusi, ei pitkäni aikana. Mutta läpennyttö oli poliisin selän taakse hiipintä portasseemme ja palasi mukanaan pala näkilleipää ja muutamia rusinoita. Hieman kauempana saimme toisillemme ajatelles, tällä kertaa oli rusinoita.

Puiston keskelle oli joku syyttynyt suuren nuotion. Juuri sitä tarvittiin. Tihä väkijoukko seiso sen ym-



Me naiset!

Tuleva maanantapäivä on vapapäivä. Vietetään taas Työnpäivää. Kiitos siitä lankeaa Peterille, tarkasti sanottuna Peter J. McGuirelle.

Peter oli puuseppä. Hän asui New Yorkissa. Koska eräänlaisena maapöytä napana on työ, Peterin mielestä piti ruveta viettämään Työnpäivää. Ruvettiinkin. Ja sitä on vietetty säännöllisesti vuodesta 1882 lähtien.

Yhdysvalloista ulkomaille lähetävissä tilastoissa sanotaan paljoja nykyisin olevan ennätystasolla, ja vakuutetaan, etteivät hinnat ole kohonneet läheskään samassa suhteessa. Näin ollen jokainen saa paljalleen suhteellisesti enemmän kuin ennen. Joka kolmannelle ihmiselle on auto. Joka kolmannelle perheellä on oma talo. Hiljattain terästykselliset alikierroittavat työtehosopimuksia, mikä nostaa keskimääräisen tuntipalkan kolmeen dollariin. Lähes puolet Yhdysvaltojen perheitä ansaitsee vähintään 5,000 dollarin vuositulot.

Tuskin alussa mainittu Peter työjääskotia tuntuu, jos yhä äkkä astui ovesta sisään. Luulisi tulleensa pönnön asuntoon. Olosuhteet tosiaankin ovat Peterin ajosta muuttuneet.

Tällä kotikaupungissani juuri näin Työnpäivän ovelle kirjoitellaan alueen merkeiksi, mitä on nimetty "Pikku Italiaksi." Aamulehdessä oli tänään omistettu sille melkein sivu. "Pikku Italia" on ollut tyypillinen osa tätä teräskäupunkia. Sinne tuli aikoinaan siirtolaisia joukoittain. Tu li rahattomana ja räjässä. Si aloit-tamaan uutta elämää.

"Pikku Italia" on vuosien mittaan pienentynyt ja pienentynyt. Pienentymisen mukana ovat sieltä lähteneet nuoret. He ovat halunneet avarampiin oloihin. He halusivat ostaa isoisia itsepäiväliikkeistä, he halusivat takapihallaan muutakin kuin hitusen karkkeja ruokaa ja voikukkaa. Jäljelle jäivät vanhahtok ihmiset, jotka kiito-ksen sijasta sanoivat "Pikku Italia" jol-den rakkaus on "amore" ja lapsen-lapsi "bambino."

herpaantunut. Silmää räpähtämättä kukin seurasi laitoaan ja toteutti ko-mentokeskuksen käskyt.

oli koti. Mutta kukaan ei tiennyt, että vielä samana päivänä istuimme pale- lina auton lavalla kuormaspeitto päällämme, matkalla kaukaiseen ky- lään, josta nuo mustat varikset vä- hemmän välittivät. Me ja nallet ja matkalaukku. Eivät edes nallet avas- taneet, että joudumme matkaan, jo- ka päättyi vasta paljon myöhemmin, meren takana.

Ihmiset olivat muuttuneet vai- loimamiksi. Tuli, joka heitä lämmitti, oli tullut yhä ystävällisemmäksi ikään- kuin suojellakseen heitä näkyvästä veltästä, vaaralliselta isoveljeltä, joka nuoleskeli punaruskeaa pilvää.

Mutta erään puun alla, tämistele- vien ja tummien ihmisryhmien takana, istui pariskunta, vanha nainen ja vanha mies. He olivat saaneet joika- kin kuusenhavuja ja tehneet kuivan istuimpeksi märkään, tuhansien jal- kojen rikkijauhamaan maahan.

He istuivat koko ajan ja katsoivat Heidän silmissään, silmissä, jo- ka tiesivät liian paljon, oli ehkä joi- kin, jota he eivät halunneet meille paljastaa. Jotta he halusivat meidät säästää, jotta kun he istuivat liika- tamatta, tuntuu siitä kuin he olisivat tulin varten kuin kassellakseen mu- takin variksi, sitä varten että näkisi- sen, joka meitä kaikkia ympäröi, ja sen joka tunkeutui puiden oksien läpi luoksemme: väsin turkosisuutta.

Ensi maanantaina vietetään Työnpäivää. Vietetään taas Työnpäivää. Kiitos siitä lankeaa Peterille, tarkasti sanottuna Peter J. McGuirelle.

Peter oli puuseppä. Hän asui New Yorkissa. Koska eräänlaisena maapöytä napana on työ, Peterin mielestä piti ruveta viettämään Työnpäivää. Ruvettiinkin. Ja sitä on vietetty säännöllisesti vuodesta 1882 lähtien.

Yhdysvalloista ulkomaille lähetävissä tilastoissa sanotaan paljoja nykyisin olevan ennätystasolla, ja vakuutetaan, etteivät hinnat ole kohonneet läheskään samassa suhteessa. Näin ollen jokainen saa paljalleen suhteellisesti enemmän kuin ennen. Joka kolmannelle ihmiselle on auto. Joka kolmannelle perheellä on oma talo. Hiljattain terästykselliset alikierroittavat työtehosopimuksia, mikä nostaa keskimääräisen tuntipalkan kolmeen dollariin. Lähes puolet Yhdysvaltojen perheitä ansaitsee vähintään 5,000 dollarin vuositulot.

Tuskin alussa mainittu Peter työjääskotia tuntuu, jos yhä äkkä astui ovesta sisään. Luulisi tulleensa pönnön asuntoon. Olosuhteet tosiaankin ovat Peterin ajosta muuttuneet.

Tällä kotikaupungissani juuri näin Työnpäivän ovelle kirjoitellaan alueen merkeiksi, mitä on nimetty "Pikku Italiaksi." Aamulehdessä oli tänään omistettu sille melkein sivu. "Pikku Italia" on ollut tyypillinen osa tätä teräskäupunkia. Sinne tuli aikoinaan siirtolaisia joukoittain. Tu li rahattomana ja räjässä. Si aloit-tamaan uutta elämää.

"Pikku Italia" on vuosien mittaan pienentynyt ja pienentynyt. Pienentymisen mukana ovat sieltä lähteneet nuoret. He ovat halunneet avarampiin oloihin. He halusivat ostaa isoisia itsepäiväliikkeistä, he halusivat takapihallaan muutakin kuin hitusen karkkeja ruokaa ja voikukkaa. Jäljelle jäivät vanhahtok ihmiset, jotka kiito-ksen sijasta sanoivat "Pikku Italia" jol-den rakkaus on "amore" ja lapsen-lapsi "bambino."

herpaantunut. Silmää räpähtämättä kukin seurasi laitoaan ja toteutti ko-mentokeskuksen käskyt.

oli koti. Mutta kukaan ei tiennyt, että vielä samana päivänä istuimme pale- lina auton lavalla kuormaspeitto päällämme, matkalla kaukaiseen ky- lään, josta nuo mustat varikset vä- hemmän välittivät. Me ja nallet ja matkalaukku. Eivät edes nallet avas- taneet, että joudumme matkaan, jo- ka päättyi vasta paljon myöhemmin, meren takana.

Ihmiset olivat muuttuneet vai- loimamiksi. Tuli, joka heitä lämmitti, oli tullut yhä ystävällisemmäksi ikään- kuin suojellakseen heitä näkyvästä veltästä, vaaralliselta isoveljeltä, joka nuoleskeli punaruskeaa pilvää.

Mutta erään puun alla, tämistele- vien ja tummien ihmisryhmien takana, istui pariskunta, vanha nainen ja vanha mies. He olivat saaneet joika- kin kuusenhavuja ja tehneet kuivan istuimpeksi märkään, tuhansien jal- kojen rikkijauhamaan maahan.

He istuivat koko ajan ja katsoivat Heidän silmissään, silmissä, jo- ka tiesivät liian paljon, oli ehkä joi- kin, jota he eivät halunneet meille paljastaa. Jotta he halusivat meidät säästää, jotta kun he istuivat liika- tamatta, tuntuu siitä kuin he olisivat tulin varten kuin kassellakseen mu- takin variksi, sitä varten että näkisi- sen, joka meitä kaikkia ympäröi, ja sen joka tunkeutui puiden oksien läpi luoksemme: väsin turkosisuutta.

Sydämettömät ihmiset sanoivat "Pikku Italia" slumiksi. Manora- noille, Dellavechioille, Scargleille ja Marinoille "Pikku Italia" on koti, ainoa koti, mikä heillä Amerikassa on ollut.

Edistys ei hyväksy slummeja, ol- kootpa ne rakkaita tai ei. Niiden pi- tää häivitä. Tilalle pitää saada teräs- ja alumiinitaloja, ja sivistyksen mer- keissä kokonainen ulkoilmateatteri automaattisesti ylle liukuvine kattoi- neen kaikkineen.

Tämän Työnpäivän aikoina lähtevät "Pikku Italiasta" asukkaa. Lähtee siir- tovarakauppias Angelo Aulieri, jo- ka kaiken jatkavasti punnitsee pie- nellä vaa'allaan ja pitää kaupan ul- donlaisia elintarvikkeita, joita muilla alueilla tuskin ostettaisiin. Lähtee Rosa, jonka sukunimeä en muista, mutta joka on pitänyt pientä vihan- neskauppaa puoli vuositasaa kadulla. Ja lähtee Cavalluccien suku, joka iso- sestä lähtien on niin ikään ansain- nut elatusensa vihanneksikaupalla.

Heidän kaikkien on olin lähtet- män vaikeita löytää uusi olinpaikka. Missä muualla voi Luigi D'Epro myy- dä italialaisia kansanlauluja kuin "Pikku Italiassa". Missä muualla voi- vat Mr. ja Mrs. Scargli tarjolla tyy- pillisiä italialaisia ruokia kuin juuri "Pikku Italiassa". Heidän kuppilansa ei muualla kannattaisi, sillä heillä ei ole varoja laittaa laitokseensa moder- nia loistoa ja nykyajan mukavuuksia.

Heidän kaikkien on kuitenkin läh- dettävä, ei samana päivänä, mutta vähitellen, ja osalle kaupungin viran- omaiset taatusti löytävät asuinpaikan. Osa Amerikan italialaisista on kui- tenkin vuosikymmeniä pysynyt niin italialaisina, että heidän on mahdo- lonta soveltua yksilöinä suureen ame- rikkalaiseen yhdyskuntaan. Niinpä "Pikku Italiastakin" monet nyt pala- vat synnyinmaahansa.

He lähtevät suurilla laivoilla suuren veden yli. He lähtevät sinne, missä varsinainen kansan elintaso tunnetus- ti alhainen, mutta missä heikky nau- ru, helmeilevä viini ja aamusta iltaan kaikku "Ilta Sorrentossa", ollaanpa Sorrentossa tai ei.

Jos he asettuvat kauas vuorille, heidän kodeissaan taaskin palaa öly- pylampun, kuten se paloi vuosiaan- vaihteissa, ja tämä muodostaa heidän elämänsä eräänlaiseksi ympy- räksi.

Muithin kaupunginosiin ja kaupun- gin ulkopuolelle siirtyneet italialaiset ovat amerikkalaistuneet. He ovat italialaisia enää postilaatikon kyljes- sä näkyvältä nimeltään. Eivätkä heidän lapsensaakaan enää ole Rosa, Vincent, Angelo ja Dominik. He ovat Shirley, Sandy, Marilyn ja Ray.

"Pikku Italiassa" on taatusti vuode- sta toiseen vietetty Työnpäivää. Si- tä on vietetty ansaitusti. Työtä on tehty vuoden pitkän, tottaankaan sen merkeissä on pitänyt juhliakin. Mut- ta pienien vihanneksikauppojen, suu- tarinverstaiden ja kuppiloiden piiri- sä on jollakin tavoin kuvaannollisesti sanon aina vietetty Peter McGuiren aikoina vuoden 1882 Työnpäivää, ei- kä esimerkiksi vuoden 1956 Työnpäi- vää. Viimeksi mainitun merkeissä tehtaissa pyörivät jättiläiskoneet työ- miehen erin paikoin enää väntäes- sä kampia, sen merkeissä ammatti- järjestöt ovat jättiläisyhdistyksiä al- lekirjoittaneet työehtosopimuksia siinä kuin työnantajakin, ja se merkei- sä työllisyysrintamalla entisen tap- pauten nujakan sijasta on tunnuksena neuvottelu.

"Pikku Italian" ympärillä kaikki on muuttunut, katsotaan asiaa Työ- npäivän tai muun merkeissä. Vain ehkä sen asukkaiden juuri siksi on tämän modernin vuoden 1956 Työ- npäivän maissa lähettävä. — Raisa.

JUTUSTELUA

Perustuslaillinen rupla ja Joe Smith

Lukija varmaankin kysyy mitä y- teyttä näillä kahdella asialla, perus- tuslaillisella ruplalla ja Joe Smithillä on keskenään tekemistä? Tähän voim- me heti suorataksella vastata, että niillä on hyvinkin läheinen periaat- teellinen yhteys vaikka rupla onkin venäläinen raha ja Joe Smith Ameri- kan kansalainen.

Täsmälleen viisikymmentä vuotta sitten Venäjän silloisessa pääkaupun- gissa, Pietarissa, kokoontui valtakun- nan duuma eli eduskunta. Edustajat duumaan oli valittu yleisellä äänioi- koudella, mutta kuinka laajat oikeu- det tällä duumalla oli, siitä käsitteet jaksantuvain hyvin eri suuntiin. Toi- sen käsityksen mukaan duuma oli pe- rustuslaillinen laitos, jolla oli oikeus säätää lakeja ja tehdä päätöksiä itse- näisesti kun taas toisen käsityksen mukaan duuma oli eräänlainen neu- voa-antava laitos, johon kansa sai va- lita edustajiaan esittämällä kansan mielipiteitä, mutta asiaan päättävä ja toimeenpanovalta edelleenkin kuului keisarille ja keisarin asettamalle pal- likukselle. Duuma yritti seurata kii- taista keskitietä eiten, että se päät- töksensä täysin itsenäisesti, mutta sel- lassina, että ne olivat hallituksen an- tamien esitysten mukaisia.

Niinpä sitten duumalle annettiin myöskin hallituksen esitys tulo- ja menoarvion. Duuma käsitteli halli- tuksen esityksen itsenäisesti ja loppu- jen lopuksi tuli päätöksen, että kaik- ki hallituksen tekemät esitykset otet- tiin tulo- ja menoarvioon sellaisina kuin hallitus oli ne esittänyt. Tällöin nousi eräs edustaja ja sanoi, että hän ehdottaa menoarviosta poistettavaksi yhden ruplan osoitukseksi siitä, että duumalla on perustuslaillinen oikeus päättää tulo- ja menoarviosta itsenäi- sesti, eikä sellaisena kuin hallitus oli sen esittänyt. Duuman enemmistö hy- väksyi esityksen ja poisti tuon yhden "perustuslaillisen" ruplan Venäjän valtakunnan tulo- ja menoarviosta. Sen seurauksena kuitenkin ensimmäi- nen valtakunnan duuma hajotettiin ja määrättiin uudet vaalit, supistetu- la äänioikeudella.

Jotakin samantilaista tapahtui myö- skin viime viikolla pidetyssä republi- kaanipuolueen kansalliskokouksessa, San Franciscossa. Sielläkin oli etu- käteen puoleen hallinnon puolesta "perustuslaillisen" ruplan Venäjän valtakunnan tulo- ja menoarviosta. Niinpä Newtonista, Massan valtiosta lähetetty edustaja Mrs. Thresher san- otti sanaa, että konventio oli niin oltavasti ja suuremmissi järjestet- ty, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin, että edustajien muodollista oi- keutta ei luokitaisi. Mutta sitä ennen Harold Stassen, joka oli yrittänyt saa- ra varapresidentin ehdokkaalle Rich- ard Nixonille vastaehdokasta, josta konventio sitten saisi vapaasti valita kummankin haluavat nimittäm, oli jo ennen äänestystä piiskattu linjal- le, ettei hän ollut koskaan mitään sel- laista ennen nähnyt. Häntä vain ihme- tytti mitä tekemistä heillä, edustajilla täällä on. Kaiken kuitenkin tuli tapah- tua vanhojen sääntöjen mukaisesti ja niin

NEW YORK CITY

Mikko Lyytikäinen, Raivaajan edustaja. Osoite: 227 East 84 St., Room 5. Puhelin REgent — 7-4155. Konttorin aukioajat: Torstaina ja perjantaina klo 12—6.

MUISTUTUSLAPPUSSET POIS OVISTA

Majurin virasto ilmoittaa, että vuokratulojen ovista poistetaan ne "stikkarit", joissa muistutetaan että ovet on pidettävä suljettuina milloin ne eivät ole käytössä.

Lakisäädos, joka määrää, että tuollaiset muistutustulokset on liimattava oviin, on ollut voimassa heinäkuun ensimmäisestä päivästä lähtien. Majuri lupaa, että syyskuun loppuun mennessä purkamispäätökset on tehty ja lappuset voidaan poistaa ovista.

Tätä säädöstä ei ole alunperin täydellisesti noudatettu talojen omistajien eikä asukkaiden taholta, vaikka laissa on määrätty 500 dollaria sakkoa ja 30 päivää vankoutta ja ensimmäisestä laiminlyönnistä. Lakien noudattamista valvovat virastotkaan eivät ole tiukasti tämän säädöksen noudattamista vaatineet; ovathan kuin katsooneet sormien välistä koko asiaa.

Vastalauseita kirjjeillä ja puhelimen välityksellä tuli niin sakeaan majurin virastoon, että neuvoteltuaan palopäällikön ja rakennusten komis-

sioneri B. Gillroyn kanssa majuri päätti purkaa koko lappusilla leikittelyn.

Liikenne

New Yorkin kaupunki omistaa paikallisen liikenneverkon, lukuunottamatta ulospäin johtavia rautateitä ja eräitä vähäpäästöisiä bussiliikkeitä. Myöskin liikenteeseen tarvittava sähkövoima kehitetään kaupungin omistamissa voimalaitoksissa.

Eräät yhdistykset ja intressiryhmät ovat vuosikautia esitelleet ja yllyttäneet, että nämä voimalaitokset myytäisiin pois ja sitten tarvittava voima ostettaisiin Edison yhtiöltä.

Liikennelaitoksen puheenjohtaja Charles Patterson vastustaa myyntiä ja esittää, että päävastoin voimalaitoksia pitäisi lisätä ja entiset kunnossäilytyskustannukset, koska ne "muodostavat koko liikennelaitoksen sydämen", sanoo hän.

Liikennelaitos on tänä vuonna helmikuusta lähtien tuottanut huomattavasti ylijäämää vildeitoista sentin kuljetusmaksulla. Tämä maksu jää onnalleen toistaiseksi. Mr. Patterson selittää edelleen, että tunneliteillä matkustajain joukko yhä lisääntyy, kun yksityisten autojen käyttö työpaikkoihin kaupunkiin kuljettaessa yhä vaikeutuu parkkauspaikkojen puutteen takia.

Oskari Tokol

puhuu syysjuhlassa Imatran pihapiirissä Brooklynissä sunnuntaina syyskuun 9 päivänä.

Emme tiedä mitä asiaa tai asioita hän tulee puheessaan käsittelemään. Aiheista ei kyllä ole puutetta. Yleisen rauhan mahdollisuudet, vaalivuoden näköalat, Suomen ja Neuvostoliiton nykyiset suhteet ja luovuttaako Neuvostoliitto suomalaisia alueita takaisin, Amerikan suomalaisten toiminnat ja tulevaisuus, y.m. tällaisia kysymyksiä.

PELLERIN'S PACKAGE STORE

Valittuja viinejä, välikuumeita, oluita, jääkylmiä tuotteita.
Avoimena klo 8 aam. — 8 illalla.
Perjant. ja lauant. klo 11 aakka 11.
Puh. Logan 4-5361 Plainfield, Conn.

LEEMANS SUPER MARKET

"A UNIVERSAL STORE"
PUHELIN PRESCOTT 4-2621 BROOKLYN, CONN.
TUOTETTUA HERKKUJA
Täydellinen varasto LIIHAA - SEKATAVARAA - JÄÄDYTETTYJÄ RUOKIA - HEDELMÄ - VIHANNEKSEJA.

Nopea palvelu
Työ tyydyttävä; tekijät
Keystone Cleaners of
Moosupin ekspertit
Kirjoitustarvikkeita
ja kortteja

Brooklyn Dry Cleaners and Launderers

MARY LEEMAN nyt hoitajana.

LEO KAURANEN

PUKKITYÖ- ja LÄMMITYSLAITURAKOINTIA

PRESCOTT 4-3115

Brooklyn, Conn.

BURKS ja DEMING VESISYSTEEMEJÄ

THE GRISWOLD Dept. Store

MIESTEN, NAISTEN ja LASTEN KENKIÄ ja VAATTEITA.
Tavotteemme on tyydyttää vaatimuksenne aliallamme!
74 Main St., Jewett City, Conn. Puhelin 248.

FRIGIDAIRE

JEWETT CITY HARDWARE CO.

2 North Main Street, Jewett City, Conn.
MYNTIÄ ja HUOLTOA 26 VUOTTA
KAIKENLAISTA RAUTATAVARAA
Puh. Drake 6-2774

EASTERN LIVE & DRESSED POULTRY CO.

Bonded Dealers — Willimantic, Conn.

Maksamme korkeimmat hinnat "broilerista" linnusta, Capon-koista ja "pulletista" N.E. valtioissa
Puhelimit: päivisin Harrison 3-1611 ja 3-1691
Collect: yöllä Harrison 3-1074 ja 3-2986
Me emme ole yhteistyössä minkään muun laitoksen kanssa.

COLLINS MOTOR SALES



CHEVROLET

MYNTIÄ JA PALVELUJA

— Käytettyjä autoja ja trokeja —

Puh. Logan 4-5503 Main St., Moosup, Conn.

The Connecticut Bank & Trust Co.

MOOSUP OFFICE

Federal Reserve Systemin jäsen.

Kyllin suuri palvelusala tällä

Kyllin pieni tutustuminen tällä

Kyllin voimakas turvaaminen tällä.

Federal Deposit Ins. Corp. jäsen

KAIKENLAISIA FARMI-KIINNELAINOJA

Puhelin Logan 4-2718

PAUL W. ROPER & SONS

MYNTI

ja HUOLTO

ALKUPERÄISIÄ OSIA

TAATUJA KÄYTETTYJÄ

AUTOJA.

Puhelin Logan 4-5593.

Ward Ave., Moosup, Conn.

Alkuperäinen KOVA HIILI

on käyttöarvoiltaan paras.

Se kestää kauemmin.

Puhelin Logan 4-5593.

Ward Ave., Moosup, Conn.

Mutta sen tiedämme, että Tokoi puhuu aina täyttä asiaa ja mielenkiintoisella selvällä tavalla. Hän ei ole täällä juhlissamme aivan viime aikoina puhunut, joten haluamme kuulla mitä tämä suuresti kunnioitettu mies sanoo.

Mr. Emil Elo

jutustele syysjuhlassa Imatralla. Se kyllä tiedetään, että hän on tarmokas pohjalainen mies kaikessa edestamissaan. Mutta raikas huumoriakaan ei ole hänelle suinkaan vierasta. Hänet tunnetaan varsinkin urheilutoiminnan piirissä.

Hän omaa puhujakykyä ja kun niikseen ottaa niin notkealeukaisena jutustelutarina hän on verratton hivistaja ja piristää. — M. S.

TYÖNÄIVÄN VIKONLOPPU

Tässä eletään Työnpäivän viikonloppua ja sehän onkin kesäkauden loppu myöskin, sillä heti Työnpäivän jälkeen suljetaan suurimmat uimarannat ja aletaan valmistautua syksy varten.

Työnpäivän menot ja juhlat tänä syksynä muodostuvat tavallista suuremmiksi, sillä onhan presidentin vaalivuosi ja Työnpäivä-juhliilla puhujat tulevat kohdistamaan sanottavansa vaalikysymyksiin.

Työnpäivän viikonloppu on samalla viimeinen kesälomailu. Kolmiopäiväinen vapaus viettelee useita lähtemään maille, joten autotallit tulevat olemaan tungoksen saakka täynnä, samoin kuin rautatiet, bussit ja lentolinjat. Maille, maille, vuoristoihin taikka merenrannoille, se on suurkaupunkilaisten elämän tahti.

"TUHKIMUKSEN HAUTAUS"

Fränces Heenan (Peaches Brown) — jota lehdissä niin usein nähtiin "Tuhkimukseksi" — syysä, että hän köyhänä 15-vuotiaana tyttönä joutui naimisiin 51 vuotiaan miljonäärin Edward W. Brownin kanssa v. 1926 — ja oli aina sanomalehtien palstoilla, haudattiin viime maanantaina Campbellin hautausmaahan 81 katu ja Madison Ave. Ai-noastaan seitsemän henkilöä kirjoitti nimensä vieraskirjaan ja 20 oli hautausmaastossa. Yksi ainoa vau-nu seurasi hänen jäännöksiään Fern-



Työsihteeri JAMES P. MITCHELL jonka esityksestä uusi Työnpäivän postimerkki tuli käytäntöön.

cliff polttolaitokselle. Niin katoaa maailman maine.

Eräs väsynen näköinen mies sanoi: "Hän kuului menneeseen aikaan. Hän oli hyvin ystävällinen tyttö, mutta hän ei voinut sopeutua elämään. Hän näytti ajattelevan, että elämä oli vain cherry-ryppy toisen jälkeen. — "Peaches" — tuhkimuk- kaulaan ja nautti elämästä niin paljon kuin rahalla voi saada, mutta ei kestänyt elämäntaistelua. Hän oli neljä kertaa naimissa, kaikki aviomiehet elossa, paitsi Browning, mutta yksikään ei tullut saattamaan "tuhkimusta" viimeiselle matkalleen.

Samana vuotena kuin "Peaches" meni naimisiin, kuoli Rudolph Valentin, kuuluisa sen ajan rakastelija, ja 100,000 oli hautausmaastuessa — ja "tuhkimukseksi" vain yksi vauva ja siinä kuusi ihmistä.

COLISEUMIN 27 NÄYTTELYÄ

New Yorkin Coliseum, \$35,005,000 maksava näytellyrakennus, joka hil-jakkoin avattiin, näyttää saavan suur-ta huomiota. Tähän mennessä on 27 isoa näyttelyä järjestetty sinne ja li-sää tulee niin paljon kuin tilaa riit-tää. Coliseum on 59 kadun ja Colum-bus Circle, kulkemassa, yksi New Yorkin huomattavimpia rakennuksia.

JUNARIKKO

New Haven rautatiellä, lähellä Stamfordia, Conn. suistui rautijuna radalta ja viisi-toista tavaravaunua kaatui, joten liikenne seisahtui ja 40 matkustajajunaa, joissa oli 8,000 matkustajaa joutui seisoamaan. Onnetto-muus tapahtui lauantaina ja vasta maanantaina saatiin kaikki radat kuntoon. Ensin avattiin yksi ratu, ja siitä pitkin saatiin liikenne alkua.

— W. H.

Teaneck, N. J.

(Puhelintieto)

Mrs. Emma Restrom kuoli tänä per-jantai-aamuna Bogotassa. Hautaus ta-pahtuu tiistaina syysk. 4 p:nä klo 10 aamulla Volk Colonial Homesta Teaneck Roadilla, Teaneckissa. Lä-hemmin kirjeessä. — L. M. K.

Gardner, Mass.

Violi maininta syysjuhlasta
Juhlakomitean pyrkimyksenä on ollut varata juhlaan mahdollisimman hyvä ohjelma, juhlayleisön mieli on aina enimmäin kiintynyt musiikaal- seen puoleen ohjelmassa. Juhlakomi- tea on onnistunut saamaan kokoon ohjelman, jossa on musiikallinen puoli hyvin edustettuna ja sitä esittävät muusikot, jolla on ansaittu tunnus- tus alallaan. Ei tarvitse nimetä heitä enään, sillä heitä on nimellisesti mai- nostettu ja ilmoituksesta, jossa oh- jelman kokonaisuudessaan on julkai- su, on jokainen saanut tutustua henki- lökohtaiseen mainostukseen.

Syysjuhla on tämän alueen viimei- nen kesäjuhla, tämän juhlan jä- lestä toiminta siirtyy sisätoiminnaksi ja huomio on kiinnitettävä aatteelli- seen puoleen. Tässä juhlassa tullaan kiinnittämään huomiota eräiseen tar- keaan tehtävään, kansallisuusvaaleihin ja siihen, että äänestäjät selvittävät itselleen ketä he tulevat äänestämään. Tulkkaa sankoin joukoin juhlaan.

Sairaalaissa

Anna Oikemus, Oskari Oikemuk- sen puoliso, on joutunut sairaalaan, jossa hänessä tehdään leikkaus sappi- kivien poistamiseksi. Toivotaan voi- mien riittävän kestämiään vaikea leikkaus.

Pearl Haltunen on myös sairaala- lassa, mutta hänen sairautensa laatu ei mainita.
Laina Junel, Worcester Rd., West- minster, on sairaalassa, mutta hänen- sään sairautensa laatu ei mainita.
Kaiikki edellä mainitut sairaalapot- laat ovat Henry Heywood Memorial sairaalassa Gardnerissa. — V. A.

Worcester, Mass.

Maanantaina
Mölylässä on tavanomainen päi- liltä. Palkinnot ja ravintolan järjestää Lempi Duva. Joukolla mukaan. Kii- tämme jo Lempiä etukäteen.

Torstaina 6 p. syyskuuta
Mölylässä on tavanomainen päi- liltä. Palkinnot ja ravintolan järjestää Lempi Duva. Joukolla mukaan. Kii- tämme jo Lempiä etukäteen.

Alma Iivoselle
suuri kiitos edellisestä torstaista.

Ottea kuuloon!
Sunnuntaina 16 päivä syyskuuta on

Worcesterin osaston kahviseit Lam- nen maallilla Spencerissä. Siellä on myös ohjelmaa. Kustantajina on sisä- rukset Leena Lehto ja Aina Lamm. Palataan vielä asiaan. Muistakaa 16 p. syyskuuta.

Mary ja C. J. Pitkäs

tuliaisjuhla Mölylässä viime py- läsiä on hyvin kansoitettu. Väkeä oli ulompaakin.

C. J. Pitkäs muisteli läksäisiä Mölylässä, johon he kutsuttiin ja josta kiitollisuuden osoituksena he nyt vuorostaan "rustasivat" tämän tilai- suuden. C. J. kertoi Suomesta koke- muksia ja näkemyksiään ja myöskin kuulemiaan lehdistöstä. Niistä kuuli hyviä ja huonoa, kuten aina vieraan silmällä huomaa. Kiitokset Pitkäsille kutsusta ja rikkaasta tarjoulusta.

Mr. ja Mrs. Oskari Salmisen

kuultäisiä olivat väkijoukkaat. Ravitsemus ja tavanomainen ohjelma oli rikasta ja kodikasta. Tilaisuudesta on jo luettu lehdestä, joten ei tässä enempää. Onnittelumme vaan. — Niku.

Quincy, Mass.

Joukolla syysjuhlaan
Amerikan Suomalaisen Kansanval- tion Liiton syysjuhla on East Temple- tonin Fish & Gun Clubin kentällä East Templetonissa ensi sunnuntaina, 2 päivä syyskuuta. Lauantaina 1 päi- vä syyskuuta on tanssit Saiman puis- tossa. Mennään juhlaan kesän vii- meistä juhlaa.

Lainakirjasto auki

Vaino Tirri pyysi huomauttamaan, että Veljen lainakirjasto on auki syys- kuun 5 päivä ja siitä lähtien joka keskiviikkoihin.

Kahviseit

Elokuun emännille Elsi Matsonille ja Julia Paappaselle T.Y. Veli lausuu kauniit kiitokset hyvin tehdystä työ- stä. Lahjoituksia ovat tehneet seura- vat henkilöt: Alma Hautala, Ester Wepsälä, Ester Helin, Amanda Wuol- le, Mary Karvonen, Alma Nissilä, Lydia Ruoppo, Suoma Eskola, Mr. ja Mrs. Isak Hardman, Mrs. Winter, Li- sa Rahko, Aino Pekkanen, Aino Pie- tilä, Aino Siitonen, Hilda Markola, Hilma Caven, Hanna Wälsänen, Sino Karpoff, Venla Nyberg, Anna Fern, Hilma Tuuriainen, Aino Nousio, Impi Karvonen, Jenny Hantunen, Anna Lukkariinen, Anna Tirri, Ida Koljo- nen, Mrs. Eskelin, Katri Sword, Julia Paappanen ja Elsi Matson.

Syyskuun emänniksi tulevat Ida Koljonen ja Hilma Caven, Ida ja Hil- ma toivovat paljon pelaajia ja kahvin juojia. Ensi keskiviikkona taas pela- taan.

Viola Turpeinen ja Syrjä

soittavat tanssit Veljen haalissa syys- kuun 3 päivä, siis ensi maanantai- il- lalla. Tervetuloa tanssimaan! Näke- miin. — P.

Gloucester, Mass.

Verolaskut
tälle vuodelle on nyt saatu ja on ne \$61.30 tuhatta kohden, \$5.90 enempi kuin viime vuonna. Me olemme val- mit syyttämään kaupungin hallin- toa ja sen virkakoiteista verojen no- uusta, koska emme kykene sen pitem- mälle näkemään, vielä vähemmän muistamaan asiain todellista kulkua.

Kaupungin hallinto on syytön verojen nousuun. Muistakohan kukaan sitä, että republikaanipuolue v. 1952 lupa- si, että jos pääsee valtaan alentaa elinkustannukset siten että poiste- taan kaikki hinta- ja vuokratuolit.

Koirakin tiesi sen miten käy kun ne poistetaan. Republikaanit voittivat ja heillä oli enemmistö valtions kahte- na ensimmäisenä vuotena kongressissa. Poistettiin kontrollit ja alkoi hinto- jen ja palkkojen kilpajuoksu, jota hy-

Jouluksi Suomeen

KAKSI ILONTÄYTEISTÄ JOULUHUVIMATKAA!

New Yorkista Göteborgiin josta erinomaiset yhteydet eri puolille Suomea. Kaikki hyvät merenpuolella. Matkatavarat suoraan Suomeen.

MI. KUNGSHOLM Jouluk. 4
MI. STOCKHOLM Jouluk. 8

Alkuisimmat vuorot New Yorkista Göteborgiin
KUNGSHOLM Syysk. 20, Lokak. 13, Marrask. 9

Alkuisimmat 1956 hinnat Göteborgiin
STOCKHOLM, Turistilucka \$173. — Ensimäinen \$270
KUNGSHOLM, Turistilucka \$205. — Ensimäinen \$295

Käyntiä markkinoille puoleen tai suoraan

Swedish American Line

636 FIFTH AVENUE, NEW YORK 20, N. Y.

10 STATE STREET BOSTON 9, MASS.

ERIKOINEN SUOMALAINEN HUVIMATKA

M. L. KUNGSHOLMILLA

New Yorkista lokakuun 13, — Halifaxista lokakuun 14

Rootsin Amerikan Linjan Montréalin konttorin liikennehoitaja Mr. Carl Waseliuksen johdolla.

Have you read these books about Finland?

Sauna, The Finnish Bath, by H. J. Viherjuuri. Most complete and authentic story of the Sauna, written in English. 165 pages. Price \$1.50

Sibelius and The Music of Finland.

Written by Welkko Helasvuo, and translated by Paul Sjöblom. Good reading for music lovers. Interest- ing and educational. Beautifully illustrated. 99 pages. Price \$1.00

The Adventurer, by Mika Waltari is a novel on a tremendous scale, full of dramatic events against a rich background. The scene is all of Europe and the time the early sixteenth century. Michael, the hero who tells his own story, is perhaps an even more exciting figure than the Egyptian. The Adventurer is another masterpiece by a great creative historian — Mika Waltari. 377 pages, Price \$3.50.

An Introduction to Finnish Literature, written by Ilmari Havu and translated by Paul Sjöblom. Short sketches of the works of Finnish authors. Prose and Poetry of Finland. 95 pages. Price \$1.00

The Memoirs of Marshall Mannerheim, translated by Count Eric Lewenhaupt is one of the great historical documents to come out of the last decade. The story of the military campaigns is told with superb clarity and brevity. Above all, the Memoirs of Marshall Mannerheim is a lasting memorial to a man whose name is deeply engraved in the history of Finland. 540 pages. Price \$6.75.

Seven Brothers, a novel by Aleksis Kivi, illustrated by Aksel Gallen- Kallela. A story of mingled Humour and pathos appealing to young and old alike. 367 pages. Price \$4.50

Facts about Finland, by Jukka Mies- maa. 2nd revised edition, 64 p. richly illustrated. It is Finland in a nutshell — with the most up-to-date information available: history, geography, church, insti- tutions and education, cultural life and arts, sports ect. Price \$1.00.

Art in Finland, English, Français, Deutsch, by Sakari Saarikivi, Kert- tu Nilonen and Hilding Ekelund. Price \$2.50.

Guide to Life in Finland, by Rowland G. P. Hill. Drawings by Raija Mau- nu. Price \$1.00.

Finland between East and West, by Anatole G. Mazour, professor of History. While on a Sabbatical during the 1954-55 academic year he lived in Helsinki, Finland, studying Russian-Finnish relations and collecting material for this book at what he considers one of the finest libraries in the world outside Russia on Russian history. Price \$6.50.

Haven in the Woods. The Story of the Finns in Wisconsin, by John I. Kolehmainen and George W. Hill. Published by The State Historical Society of Wisconsin. Price \$2.50.

Sow the Golden Seed, by John I. Kolehmainen, is a history of this newspaper and the first full length study in the English language of a Finnish-American newspaper. It is one of the very few investigations in the field of foreign-language journalism in the United States. Price \$3.00.

Tilatakaa osoitteella:

RAIVAAN KIRJAKAUPPA

Fitchburg, Mass.

koa sitten erityisen korkeassa iässä 88 vuoden vanhana. Tiedot hänestä ovat niukat. Saadun tiedon mukaan hän oli syntynyt Kongin kankaalla Suomessa ja jää lähinnä kaipaamaan sisikon tytär. Noin 45 v. sitten asui John Häkkinen perhe Lanesvillessä ja olivat Raivaajan tilaajia heti sen perustamisesta lähtien ja lienevät otta- neet osaa osastotyöhön niin aikoina kuin Vermontin valtiossa suomalaista työväenliikettä oli. — Nenakitt.

Kirkollisia uutisia

GARDNER, MASS.
Lähetyskirkossa on hartaushetki ensi sunnuntaina kello 7 illalla. Pastori Sumner on kotoanut lomailtaan ja puhuu siinä tilaisuudessa. Paikka- kunnan ja ympäristön suomalaiset lausutaan tervetulleiksi. — Kv.

MARLBORO, N. H.

Ensi sunnuntaina on englanninkie- linen ehtoollisjumalanpalvelus Evan- gelis-luterilaisen seurakunnan kirkos- sa klo 9 ap. Pyhäkoulu pidetään klo 10 ap.. Suomalaiskielinen jumalanpal- velus klo 7 illalla. Kaikki ovat terve- tulleita näihin tilaisuuksiin. — E. Yli- nen.

TAKKI HEILUI

Rouva kotipääläiselle: — Tiedätte- kö minin aikaan herra tuli kotiin vi- me yönä?
— En tiedä, mutta aamulla alkaes- sani työni huomasi, että hänen tak- kinsa naulakossa vielä heilui.

Valmore H. Forcier

VAKUUTUKSIA
Farmivakuutukset erikokoisuuksessa. Tulipalo-, Auto- ja Vastuuvakuutus- sia. Dial Prescott 4-3926.
8 Center St. Danielson, Conn.

ARTHUR'S REAL ESTATE

Arthur T. Veilleux, Agent
ASUINALOJA, FARMI- ja HUVELIKIINTEISTOJA
"Myyntiä ja ostot luottamuksellisesti"
1 Broad St. Corner Main & Broad.
Tel. PR 4-2803 Danielson, Conn.



30 vuoden kokemus

KELLOJEN KORJAAMISESSA

Verrattoman halvalla hinnalla me laitamme kellonne käyntiin ja uuden näköiseksi.
PATTERSON'S JEWELRY STORE
122 MAIN ST. DANIELSON, CONN.

TILLINGHAST - Hautausseimistö

Danielson, Conn. Central Village
Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-2147

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa

RAUTATAVARAA
MAALIA
MUURARIEN TARVIKKEITA
North Main St. — Puh. PR 4-8588 — Danielson, Conn.
Auki perjantaisin kello 8.

Kun olet henkeäsi masentunut

— kytäkää

Massachusettsin sika: Tänään pilvistä, sadetta ja viillettä. Yöllä hiukan lämpimämpää kuin viime yönä. Huomenna vaihtelevaa pilvisyyttä, lämmintä ja mahdollisesti sadekuuroja.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Saiman puiston salissa on F.A.C. Saiman järjestämät tanssisetä 4 yön päivää vasten yöllä klo 12.05 alkaen. Viola Turpeinen ja Bill Syrjälä soittavat.

— Sääriulun rikkoauti 8-vuotiaalta Randolph Caronilta hänen puotesaasta puusta Shirleyssä keskiviikkona. Poikanen on Burbankin sairaalassa hoidettavana ja mies siitä tulee kun ehtii, vakuuttavat lääkärit.

— Kahdeksan General Electric Companyn työntekijä sai rahallisen palkinnon huomaavuuksistaan tuotantoa koskevien seikkujen saattamisesta käytännöllisemmiksi tai yleensä parannusten tekemisestä tehtäessä.

— Se \$350 arvoinen käyetty Nash-auto, joka varustettiin Dufourin lotilla River Streetillä viime sunnuntai- ja vasten yöllä, löydettiin Lexingtonissa. Löydystä on tiedotanut poliisi Fitchburgin poliisikamariin.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street. Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Neljän huoneen tenementti vuokrattavana. Kylpyhuone. — 341 Rollstone St., Fitchburg. Puh. FI 2-4715.

Kahden, kolmen ja viiden huoneen apartementteja. Lähemmin Park ap-tekissa, 833 Mainkadulla, Fitchburgissa, iltapäivisin ja iltoisin.

Myytävänä 4-huoneen talo, nykyajan mukavuuksilla varustettu, yläkerrassa tilaa 2. huoneelle, rakennettu 4 vuotta sitten. Alennettu hinta. 33 Richardson Dr., Fitchburg, Mass.

Halutaan nainen yleiseen taloustyöhön päivisin. Myös keittäjä ja butleri, mieluummin pariskunta, vain illallinen keittäjä ja tarjoilija. Voivat asua muualla. Soittakaa jälkeen klo 11 ap. puh. FI 2-6386.

Vuokrattavana suuri 3-huoneen apartmentti ensimmäisellä lattialla. Perinpohjin uudistettu, kuuma vesi, kuumaa ilman lämmitys. Tavattavissa arkipäivisin jälkeen klo 5. Koko päivän lauantaina ja sunnuntaina. — 43 Hazel St., Fitchburg.

Suomalainen KIINTEISTÖLIKE JÄRVI REAL ESTATE
2 Harding Street.
Puh. FI 2-0183.

MYYTÄVÄNÄ:

Uusi 4-huoneen bungalow; öljylämmitys; kuuma vesi; kylpyhuoneet, siististi valmistettu; noin eekkeri maata; sijaitsee vahtien varrella. Hinta \$8,000.

4-tenementin talo; 19 huonetta, kylpyhuoneet ja kuuma vesi; alakerrassa lämmityslaitte, kuuden auton talli. Hinta \$10,500.

SIMON W. NELSON
14 Highland Court. Puh. FI 3-9307
Fitchburg, Mass.

Voimme antaa ruoan ja huoneen koulutytölle tai jättääkimmälle naiseksi. Lisätietoja saa kirjoittamalla nimen. B. Box 600, Fitchburg, Mass.

Farmi myytävänä:

30 eekkeriä maata, 4-huoneen asuintalo, autotalli, työvästas, kanaloissa tilaa 3000 kanalle, automaattinen vesisysteemi, kaasubroileri, sauna; puoli mailia Westminsterin keskustasta. Hinta kohtuullinen. Myynnin syy: aloitamme verhoilu liikkeen täydellä ajalla.

WILLIAM KULTTI,
West Main St. Westminster, Mass.
Puh. TRemont 4-5590.



WHITE ROCKS
Kasvattakaa valkoisia KANOJA,

koska niillä on suurin kysyntä lihamarkkinoilla! Me haudomme valkoisia kananpoikia kautta vuoden ja muame viikottain tilausten mukaan.

WILLIAM JÄMSÄ,
Westminster, Mass.
Puhelin 154.

— Varkaat saivat \$250 Altierin ravintolasta Depot Streetillä, johon murtauduttin torstai- ja vasten yöllä. Raha oli registerissä ja laatikossa sen lähellä. Sisäinmurto oli tehty takavesta. Myös oli viety viinakia.

— Loughlin koulurakennuksen lisärakennuksen valmistuksen myöhästyminen viivyttää Westminsterissä koulun avaamista syyskuun 10. päivään. Koulukomitea katsoi ainoaksi keinoksi koulupäivien alkamisen siirtämisen uuteen rakennuksen si- joitettaville lapsille.

— Lunenburgin poliisiraportissa mainitaan kaksi sisäinmurtoa. Jol- loinkin tiistaiyönä oli Whalomissa Kenneyn Lunchin kassaregisteristä viety \$41. Toinen oli murtautuminen Speedway gasoliniaamalle Summer kadulla samana yönä ja viety siellä löytyneet rahat.

— Poliisipäälikkö Toivo Tuominen tiedottaa, että Mr. Lyle Forman auto rysähti Arthur Rameauin pyöräköityyn autoon Willard roadilla Westminsterissä keskiviikkona. Forman sai haavan otsaansa ja polvi loukkaantui ja oli hänet vietävä sairaalaan siotavaksi. Autossa ol- lut Mrs. Eleanor Bodanza Leominsteristä loukkaantui pahemmin ja vietiin hänet Leominsterin sairaalaan. Autolle tapahtunut vaurio arvioi- daan \$850.

MYYTÄVÄNÄ:

Mainio kanafarmi, tilaa 2500 muunvalle kanalle tai 6500 broilerille; porakaivo, autotalli, asuintalossa neljä huonetta alakerrassa ja kaksi keskeneräistä ullakolla. Ainoastaan \$14,700.

25-eekkerin farmi, jossa 4-huoneen asuintalo, navetta ja auto- talli, noin kymmenen eekkeriä peltoa, puskia ja maamusti- koita sekä puro. \$5,800.

Neljää eekkeriä käsittävä maati- a, pieni keskeneräinen talo, kaivo, lähellä kaupunkia. \$3500

PELTO REAL ESTATE
16 Cherry Street Phone 3-7195
Fitchburg, Mass.

— John M. Pasanen, Mrs. ja Welk- ko Pasanen poika Davis Streetillä, sai F.H.S:n stipendin. Hän menee jatka- maan opintojaan Massachusettsin yli- opistoon Amherstissä. Toiset stipen- din saajat olivat Miss Judith Kirk- patrick ja Richard A. Wagner.

Asher Co. korottaa työläisten palkkaa

Asher Company ja pukutyöläisten AFL-CIO unioni allekirjoittivat eilen sopimuksen 10 sentin palkankorotuk- sesta tulleille kaikille tehtaan työlai- sille, tiedottivat unionin johtajat. Sopimus jatkaa entistä sopimusta kolmella vuodella. Palkankorotus as- tuu voimaan syyskuun 4 p:nä.

Asherin tehtaassa on yli 250 työ- läistä, ja on tämä ainoa "slackeja" valmistava liike nykyään Uudessa Englannissa. Neuvottelu unionin johto- miesten kanssa kesti ainoastaan muu- tamen tunnin, huomauttaa Jerome Asher, liikkeen rahastonhoitaja. Työ- läiset ovat kuuluneet unioniin vuode- ta 1937 lähtien.

Uuteen sopimukseen lisäksi sisälty- yäritä etuisuuksia, esim. vakuutus- maksuja työläisille ja heidän perheil- leen on korotettu. Työkyvyttömyys- korvaus on korotettu 20 dollarista \$24 viikossa, sairaalakustannukset 9 dol- larista \$11 päivittäin. Sairaalakustan- nuksia maksetaan 80 päivältä entis- en 30 sijasta ja leikkauksista \$250 entisen \$200 sijasta. Vanhainvakuu- tus kohoa \$35 dollarista \$42.50 kkk. Tämä tulee lisäksi social security- eläkkeeseen.

YLI TUHANNEN DIPLOMIA SAI RAANHOITAJATTA RILLE

Burbankin Hospital on sairaanhoi- tojakoulutetaan antanut kurssin suorittaneille sairaanhoitajattarille yli tuhannen diplomaan vuoden 1994 jäl- keen. Silloin nimittään valmistuivat ensimmäiset sairaanhoitajat tämän sairaalan koulusta.

Tämänkokoisessa koulun päättäjäs- tilaisuudessa annettiin diplomaat 40 neitoselle. Kun sairaanhoitajattarista yleensä on puuttettu, on Burbankin Hospitalin koulu osattaan ansioitu- nut varsin kiitettävästi hoitajattarien kouluttamisessa.

SEMENTTI- JA CINDER BLOCKEJA

Pyytää vapaata kustannusarvio- ta suomenpuhuvalla liikkeenhöta- jaltamme Wm. Hakkilalta.
S. K. BLOCK CO.
East Templeton, Mass.
Puhelin: Gardner 1995.

KIITOS, YSTÄVÄT!

hupaisasta yllätyksestänne, jonka teitte kotini 70. syntymä- päiväni johdosta lauantai-iltana 25 p. elok., laitoitte kauniin kahvipöydän, jossa oli herttaisia kukkia, leivoksia ja mitä kaunein syntymäpäiväkaakku. Kiitos rahalahjasta.

Erikoiset kiitokset yllätyksen hommaajille Tynne Koskel- le, Hilma Koivistolle, Liisi Kaupille, Irene Ruuskalle, Irene Brogalle sekä puheesta Mrs. Maria Wilanderille. Parhaim- mat kiitokseni kaikille läsnäolijoille, kuin myös heillekin, jotka olivat ottaneet osaa, eivätkä voineet olla saapuvilla.

Yllätyksenne säilyy muistossani aina.

MARY LAHTI

Chester, Mass.

Kiitos!

Lausumme kiitokset teille kaikille yhteisesti, jotka tulitte meitä yllättämään kotimme. Kiitos lahjoista ja kaikesta, mitä toitte tullessanne. Erikoisen kiitos teille, jotka tämän yllätyksen laitoitte.

Kiitollisuudella

JENNY ja OSCAR AALTONEN

483 Ashby State Rd.,
Fitchburg, Mass.

BOSK HAUTAUSKOTI

85 Blossom Street. — Puhelin FI 2-3635
Fitchburg, Mass.

Urullia varustettu kappeli. — Yksityinen parkkauspalkka.



Leominster Granite and Marble Works

George W. Yale, omistaja

Kaiken mallinen kirjaimin kalvettavissa hautausmailla
Puhelin LE 7-3346

202 MAIN STREET

LEOMINSTER, MASS.

ARON Sex-Link Kananpoikia

Mass. (U.S.) hyväksytty pulloran-vapaiksi

ARO'S POULTRY FARM

Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 200



Kattoja rakennetaan ja ulkoseiniä vuorataan

Vapaat kustannusarvot! — Hyvä työ! — Kohtuulliset! — PUHUTAA SUOMEA —

Alumnin PERMA SEAL combination- IKKUNOITA ja OVIA

Ainoa edustaja paikkakunnalla

QUALITY INSULATION AND SIDING CO.

Kirjoittakaa: **JACOB U. TIRRONEN** FI 2-4554
Soittakaa: **JACOB U. TIRRONEN** Ashburnham TALBOT 7-5537
Fitchburg Road, Ashburnham, Mass.

SAIMAN JÄSENIÄ TÄRKEÄ KOKOUS

Tiistaina syyskuun 4 p:nä on kesä- loma päättynyt Saiman jäsenille ja siksi saavutaankin joukolla kokouk- seen Saiman talolle. Tärkeät asiat ovat esillä, sillä syysloimintaa on jo suunniteltava ja muita toimintaa on o suunniteltava ja muita toimintaa koskevia asioita. Johtokunta ja valis- tuskomitea kokoontuvat klo 8.45 ja yleinen kokous klo 7.30 illalla. Ter- vetuloa jäsenet ja jäseniksi akkavat.

SYYSJUHLISTA VIELÄ MUUTAMA SANANEN

SKL syysjuhlien aika on kynnyk- sellä. Nehen ovat ensi sunnuntaina East Templetonissa Fish & Gun Clu- din kentällä ja huoneistossa. Juhlmi- nen alotetaan päivällisellä klo 1:30. Sen tarjoilevat Gardnerin oaston naiset. Ohjelmaa alkaa myöhemmin. Päätös on se, että menään viettä- mään kesän viimeistä ulkoilmajuh- laa sankoin joukoin, saamaan ruu- mia ja hengen ravintoa, seuruste- lemaan ja virkistymään yhdessäolot- ta.

OMAISUUKSIEN ARVIOINTIA VAIKEA TOTEUTTAA

Fitchburgin Homeowners Assn. vir- kaallista kokouksessaan eläitään kertovat, että heidän yhdistyksensä ti ole onnistunut innostamaan Evans Assosiaties Bostonissa, lukuunotta- ma joltakin vähämerkityksellisiä selkijoa. Lähes vuosi takaperin tä- mä bostonilainen liike antoi raportin selvänoistaan kotienomistajien yh- distykselle. Sillä kylläkin tuultin esille useita tarpeellisia omaisuusien uudelleen arvioimisia kaupungin hal- litukselle.

"Me kuitenkin emme aio jättää asiaa sikseen", sanoi puheenjohtaja Robert Bean. "Tilämme on kyllä useita vastuksia, mutta me emme heitä asiaamme kesken, me puukem- me sen lävitse." Saman ajatuksen kertasi sihteeri Wm Lyons. Tärkei- nä pidetään, että joku ulkopuolinen alan yhdistys suorittaa uudelleenar- viointia. Vaikka esitetyt arviointit ovat paikkansapitäviä, niin niitä on vaikea saada hyväksytyiksi, huoma- uttaa sihteeri Lyons.

KAHVIT JUOTIIN, PUHUTTIIN JA LAULETTIIN

Miss Irja Rutanen, äskettäin Rai- vaajan konttorin palvelukseen tullut, tarjosi kahvit R:n ja Luottoyhdistyk- sen henkilökunnalle tässä aamuna muualla. Liikkeenhoitaja Puranen lausui muutaman kauniin sanan toi- vottaen Miss Rutanen tervetulleeksi joukkoomme ja yhteisesti lajautet- tiin kaikkuvasti "Saarijärven Irja, kultakurinen".

Seurakuntaautisia

Hartaushetki sunnuntaina kello 10.45 ap. Pastori on tullut lomaltaan ja puhuu hartaushetkessä. Tiistai- il- tana on hartaushetki ompeluseuran toimesta. Hartaushetken jälkeen juodaan kahvit. Kahvipöydän katta- vat Mr. ja Mrs. Andrew Hukka lau- suen kansalaisemme tervetulleeksi. Tilaisuus on samalla Mrs. Hukan 80- vuotispäivä ja ns. openhouse. Ystä- väallinen kutsu kaikille. — S.

Messiah Luterilainen Seurakunta
Sunn. on suom. jumalanpalvelus klo 8:30. Engl. jumalanpalvelus, jos- sa on h.p. eht. vietto kello 9:45. Ensi torstaina viikkokokous on kir- kon alaisissa eikä epäjumassa. Ensimmäinen tieto tässä konsertissa, joka on sunn. iltana syyskuun 9 p. klo 7:30. Kirkkokonsertin pitää suo- men kuuluja tenorilaulaja Egnar Holmström. Hänestä enempi tietoja ensi viikon lehdissä. Tulee varmaan olemaan harvinainen tilaisuus johon tahtovat kaikki tulla. Olemme onnis- tuneet saamaan hänet tänne Fitch- burgiin. — E.

KIITOS!

Kiitämme teitä hyvät ystävät ja ukulaiset siellä Maynardissa ja nonilla muilla paikkakunnilla jittä suurenmoisesta ystävyys- ä ja vieraanvaraisuudesta, jota aimme siellä osaksemme. Muis- o ystävyystänne säilyy unoh- umattomana.

Sis parhain kiitoksemme.

Mrs. Impi Salminen

Miss Helvi Alho

Mr. ja Mrs. Toivo Selo

SYDÄMELLISET KIITOKSET

lausumme me 80-vuotiaat van- uukset toverit Liisa Rahkole a hänen apulaiselleen Alma Nissilälle kutsusta kotinsa, naukaasta päivällisestä, kahvin- arjoilusta ja hupaisasta yhdes- äiöistä. Kiitollisin mielin

Hulda Huhtanen
Anna Huevinen
Maria Karvonen
Sandra Andersson
Hilma Färdig
Sandra Pelander

URHEILU

SCANDINAVIAN URHEILULIITON MESTARUUSKILPAILUT

suoritettiin sunnuntaina elokuun 26 p:nä Red Hook kentällä, Brookly- nissa, N.Y. Sää oli ihanteellinen sekä radat ja suorituspaikat hyvässä kun- nassa.

Suomalaisten kohdalla kilpailu oli murheellinen, kun meillä oli vain kolme kilpailijaa, Fitchburgin urhei- lijoita ei näkynyt, eikä Len Pussisen pojatkaan Connecticutista saapuneet. Suomalaisten voitto olisi muuten ol- lut helppo, sillä tulokset jäivät ylen- sä verraten mataliksi.

Nuori Walter Elomaa, Voluntownis- ta, Conn. korjasi mainettamme ja ilahdutti suomalaisia voittamalla ar- vokaan pikamatkan ylivoimaisesti. Seuraava mies jäi hänestä noin viisi jaardia, joka on paljon sadalla jaar- dilla valtiomiesten kilpailussa. Hän vaikutti hyvin voimakkaalta ja näytti kehittyneen ja miehistyneen viime kesän näkemältä, vaikka onkin vasta 16-vuotias.

Mainitsemme tässä vain voittaja- mestarit ja heidän suorituksensa.

Kuulantuntö (16 lbs.): Peter Hol- mes, Swedish-Am. A.C., 48 jalkaa ja 1½ tuumaa. Klekko, Sandy Patter- son, Finnish-Am. A.C., 134 j. 7¾ t. 100 jaardia, Walter Elomaa, FAAC, 10.2 sek. Korkeushyppy, Ronald Pohls, SAAC, 5 j. 5½ t. Pituus: Peter Holmes S-AAC, 20 j. ¾ t. Maili. Tho- mas Skutka, NAAC, 4:42. Keltä, R. bert Young, NAAC, 188 j. 7:43. 400 jaardia, Thomas Skutka, 53 sek. Kor- miloikka, Gunnar Berg, NAAC, 49 j. 4 t. 880 jaardia, Thomas Skutka, 2:01.5. Seiväshyppy, Birger Vignee, NAAC, 10 j. 9½ t. Kolme j. 11 ft. 10 in. juoksu, Oddvar Ask, NAAC, 19:28.8. Peter Holmes saavutti parhaan yh- teistuloksen 17 pistettä. Nonjaleiset voittivat mestaruuden 73 pisteellä.

ruotsalaiset saivat 39 ja suomalaiset 19 pistettä.

Vaikuttihan se hiukan riipalsevasti, kun FAAC:n puheenjohtaja John Spong joutui luovuttamaan meste- ruspalkinnon norjalaisten johtajalle juhlahetkessä päättäjätalouudessa.

"Meillä on varaa kerran hävitäkin", sanoi siinä Elon Empu reppaalla ta- vallaan, joka sanonta oli tietysti tar- koitettu lohdutukseksi.

Yleisön joukosta huomioitiin ja ko- vaaänisen avulla esiteltiin mm. Ville Ritola. Paavo Kauppinen ja Ameri- kon mestarihihtäjä Tauno Pulkkinen.

— M. S.

Sika söi kalliin aterian

Kiteeläinen isäntä Juho Musnasen oli ollut ruokkimassa sikaansa ha- vainnut lompakkonsa kadonneen. Pa- lattuaan sikalaan uudelleen hän ha- valtsikin sikaansa olevan popsimassa viidentuhannenmarkan seteleitä suu- hunsu. Musnasen onnistui saada ra- hatukku pois sian suusta, mutta sitä ennen oli sika jo ehtinyt syödä kalliin aterian, sillä lompakko oli sisältänyt rahaa noin 100,000 mk ja isäntä löysi enää vain 25,000 mk. Tietolähde ei maininnut, tapettilinko sika heti vai myöhemmin.

V. S. ALANTEEN TOIMITTAMA 1111-SIVUINEN

SUOMALAISENGLANTILAINEN SANAKIRJA

on nyt saatavissa

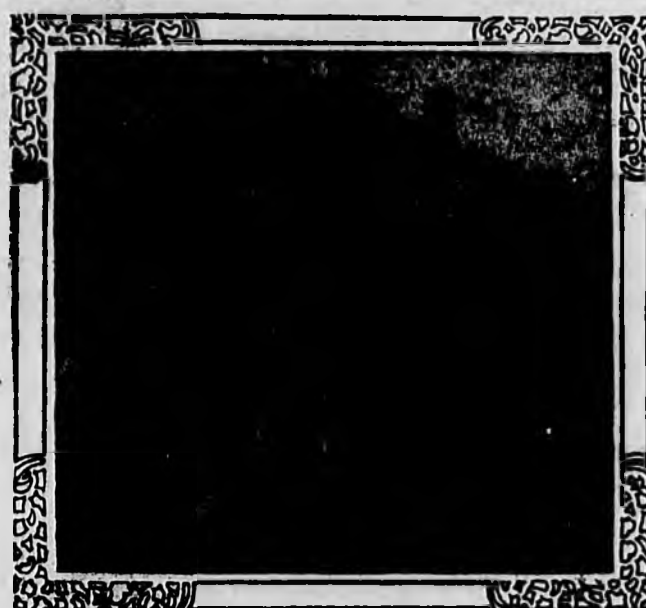
Noin 75,000 hakusanaa sekä runsaasti lauseparsia

Hinta \$14.00

Osoittakaa tilaukset

RAIVAAN KIRJAKAUPPA

Fitchburg, Massachusetts



Home of the Workers' Credit Union

Useimmat meistä, joko yhdellä tai toisella kertaa, lainaa- vat rahaa. Meillä on tarvetta lainata rahaa monissa eri tapauk- sissa, mm. kun ostmme asuintalon, uuden auton, sähkövoimaisen jääjäjän, television tai kun korjaamme vanhaa taloamme.

Me ynnä ostmme rahaa, jotta voimme helpommin suunnit- tieliamme toteuttaa.

Kun mäsäkin tapauksessa voimme käyttää credit unionia. Se maksaa talletuksista korkeata korkoa ja perii antamistaan lai- noista tavallista pienempää korkoa, koska credit union on palve- lua eikä voittoa varten.

Ensimmäiset credit unionit täällä Yhdysvalloissa perustettiin Massachusettsissa. Vuonna 1911 täällä oli 11 credit unionia eli luottoyhdistystä. Kolme vuotta myöhemmin, vuonna 1914, jolloin allamainittu luottoyhdistys perustettiin, näiden luottolaitosten lu- ku jo oli 45. Vuonna 1953 credit unionien luku maassamme oli 18,091. Käytettävissämme ei ole myöhempiä tilastoja, mutta va- rauksitta voimme sanoa, että niiden luku nyt ylittää 20,000.

Allamainittu Workers' Credit Union — Työläisten Luotto- yhdistys — on toiseksi suurin näistä keskinäisistä luottolaitoksis- ta Massachusettsissa. Varamme nyt ylittävät kuusimiljoonaa dol- laria. Ja ne, samoin kuin jäsenlukumme, ovat voimakkaassa nousussa.

Saanemme kehoittaa kaikkia, jotka tallettavat rahaa tulevia tarpeita varten, tai lainaavat rahaa erinäisiin tarpeisiin, tutustu- maan siihen palveluun, jota tämä laitos tarjoaa.

Workers' Credit Union

(Työläisten Luottoyhdistys)

Perustettu 1914

48 Wallace Ave.

Puh. FI 2-9602

Fitchburg, Mass.